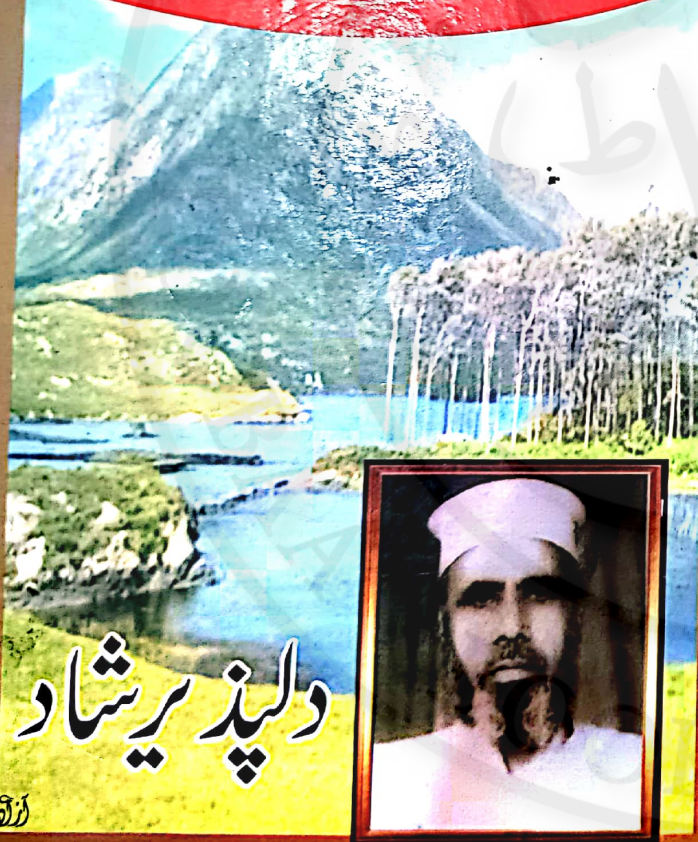


پوشو باری لغات

آج دس طبع فی



دلپذیر شاد

زرق

پوشو باری لغات

دلپذیر شاد

پوشو باری زبان دا اہم اضافہ

دلپذیر شاد ہوریاں دا شمار پوشو باری دے اہم لکھاریاں وچ ہوند اے۔ پوشو باری نال اوہناں دی فطری رغبت مختلف صورتاں وچ سامنے آندی رہی اے او پوشو باری دے اک سرکڑھو سیں شاعر مسمانی تے چا بیوان تیں۔ بن اوہناں نے ”پوشو باری لغات“ اُتے کم شروع کرو تا اے جیہڑا اک بڑا اہم تے وڈا منصوبہ اے۔ زبانیاں دے اسرار تے رموز، لفظ تے معنی، مجاز دے تے کہاوتاں اُتے جدوں تک ڈونگی نظر نہ پائی جاوے اس ویلے تک لغت تیار کرنا مشکل ای نہیں تاہمکن وی ہوند اے۔ اس راہ اُتے ٹرے ہوئیاں اوہ کئے کامیاب ہون گئے لیہذا اندازہ ہے توں کینا جاسکد اے کیونکہ اوہ جس محنت تے خلوص نال ایہ کم کر رہے تیں اوس توں امید کیتی جاسکدی اے کہ ایہ لغت نہ صرف پوشو باری بولن والیاں دی لوڑ پو کرسی بلکہ پوشو باری زبان وچ اک اہم اضافہ وی ثابت ہوئی۔

پروفیسر ڈاکٹر انعام الحق جاوید

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی، اسلام آباد، چیئرمین شعبہ پاکستانی زبانیں

پوشو باری سانی تان ڈونگا پھوڑ

دلپذیر شاد خالص پوشو باری لہجے تے ماں بولی تیں ورتاوے توں واقف اے میں اس فی لغت آں محقق تان پھوڑھو۔ تے کئی سئیاں نال آئی سکاں آں جے لغت پوشو باری فی تحقیق تے آسنی تاریخ آں اٹھے ودھاوی کیناں۔ جیہڑا پوشو باری لہجے تان ایہ پھوڑھو ڈونگا پھوڑھو تے سچا اے۔

ڈاکٹر رشید غفار۔ راولپنڈی

پوشو باری چنگی پوشو باری لغات

دلپذیر شاد ہر زبان نھنے تان بہوں ماہر اے تے اوہ خاص کر پوشو باری زبان نال ہک پہلا اُتیا شاعر تے ادیب اے جس اس زبان فی پوری بہوں چنگی پوشو باری لغات لہجے اے جیہڑی ساری ٹھیک تے مہاڑی مرضی تیں مطابق اے۔ دلپذیر شاد نے اس تون پہلوں برصغیر نیاں 100 اُچیاں قومی علاقائی شاعراں نیاں اوردو غزلاں تان پوشو باری غزلاں وچ ترجمہ کری تے آپنے مجموعہ کلام ”اوردو غزل کا پوشو بار رنگ“ وچ شائع کیناں جس وچ شائع کیناں ہی جس وچ میں دی شامل ساں

سید اختر امام رضوی

پوشو باری زبان تان سوچھ تے مان تران

دلپذیر شاد شعر و ادب تے سخن سلوک تیں حوالے نال ہک پورا عہد۔ پوشو باری زبان تے ادب فی ترقی آسے انہاں نیاں ادبی کوششاں پوشو باری نیاں وسیکاں تان بڑا مان تران اے۔ انہاں فی پوشو باری لغت ادبی تاریخ آج ہک لوں تے بنیاد کم اے۔ انہاں پوشو باری زبان فی تاریخی اہمیت کی سامنے رکھیا تے آپی ماں بولی آسے آپنے سخن سلوک تیں چانن نال حرفاں تان منہ مہاندار چکا یا اے۔

سید شاقب امام رضوی۔ گوجران

پوٹھوہاری لغات

پوٹھوہاری توں اردو

دلپزیر شاد

انتساب

علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی اسلام آباد میں شعبہ

پاکستانی زبانوں میں انچارج

جناب ڈاکٹر انعام الحق جاوید

ہوراں میں

نال

دلپزیر شاد

جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ ہیں

نام کتاب : پوٹوہاری لغات

مرتبہ : دلپزیر شاد

سن اشاعت : اپریل 2009ء

کمپوزنگ : آرٹ لائن کمپوزنگ

پوائنٹ راولپنڈی

محمد امتیاز

۲۰۰ روپے

ٹائٹل

قیمت

زیر اہتمام : ”پوٹوہاری ادبی سنگت“

کلسیداں، ضلع راولپنڈی

نال کئی واری تقریر کرنیوں آخیا اے جے پوشوہار وچ سب توں پہلا غار نما انسان پیدا ہو یا سی اس آسٹے پو
شوہاری تہذیب بہوں زیادے پہلیان تہذیبیاں وچ اے۔

پنجابی زبان تے ہور بولیاں نی نسبت ”نون تے نون عنہ“ ناں استعمال پوشوہاری زبان وچ
زیادے کیجا جاتا اے۔ پوشوہاری لوک ادب وچ ماہیا۔ ٹپ۔ ککلی۔ تھال۔ چومصر۔ اٹھ کھپے۔ سوالاں
کھپے بیت ہک زمانے توں لے جا رہے ہن۔ پر پاکستان بننے توں بعد اتھے نیاں شاعران ادبیاں پوشوہاری
انگ آ لے پاسے زیادے توجہ دتی جس نی وجہ نال اردو نیاں مروجہ صنفیاں میں تجربے وی پوشوہاری وچ ہو
نے پئے۔

غزل۔ نظم۔ قطعہ۔ بیت۔ ہائیکو۔ گیت۔ حمد۔ نعت۔ منقبت۔ وچ لٹیاں جان لگیاں میں جس ناں منڈھ
باقی صدیقی میں بدھاسی جس توں بعد افضل پرویز اختر امام رضوی۔ میں (دلپذیر شاد) طاہر شہر از طاہر تے
آل عمران توں علاوہ دو نیاں شاعر ادبیاں وی نویں طرز آپر کلام لکھتے انہاں میں پوشوہاری کلام میں مجبو
عے جھپے کے آئے۔ شاعری میں نال نال پوشوہاری نثر وچ وی کم ہو یا تے ہون پتیا اے جس وچ افسانے
۔ کہانیاں۔ ناول۔ فیچر۔ مایے تے ڈرامے نہ صرف لکھے گئے سگوں شائع وی ہوئے تے ریڈیو ٹی وی اپر نشر
تے ٹیلی کاسٹ وی ہونے پئے۔ انہاں نی لٹاریاں وچ امجد علی بھٹی۔ ارشد جمال۔ کرم حیدری۔ عزیز
ملک۔ رشید شاد۔ عارف منہاس۔ عبدالعزیز فطرت۔ اختر امام رضوی۔ اختر جعفری۔ سعد اللہ کلیم۔ انور
بیگ اعوان۔ تاب رضوی۔ شیر علی تاباں۔ عابد ہزاروی۔ تصدق اعجاز۔ ریاض عشائی۔ ابن آدم۔ سلیم
رفیقی۔ شریف شاد۔ نسیم عارف۔ تے سید علی اکبر گیلانی شامل ہن جہاں ریڈیو۔ ٹی وی توں نشر ٹیلی کاسٹ
کرنے تے لکھے وچ ہوں بڑا کم کیجا اے۔

۱۳۳۳
۵۲۱
۱۹۹۹ء وچ میں پوشوہاری ادبی سنگت ”کلر سیداں قائم کری تے پوشوہاری زبان کی اگے نو
رنے تیں کم شروع کیجا جد کہ ۱۹۷۷ء وچ سوال ادبی اکیڈمی“ قائم ہوئی جس میں سرپرست سید اختر امام

پوشوہاری زبان تے اسی ترقی نیں پینڈے

دلپذیر شاد

وارا نے ۳۲۱ قبل مسیح وچ گندھارا فتح کیا جس وچ پوشوہار ناں علاقہ وی شامل سی۔ جس نیاں حدواں
دریاے انک توں کھنٹی تے دریائے جہلم جیواں ہن

بقول شاعر

درمیان انک و جہلم مرغزار

سر زمین کچکھا ہاں پوشوہار

اس علاقے وچ پوشوہاری ہک خاص تہذیب تے ثقافت اے جس ناں اصل علاقہ۔ پنڈی۔ گوجرخان۔
کھوڑ۔ کلر سیداں۔ سوہاوتے ٹیکسلا نیاں تحصیلاں ہن مغلان توں پہلوں اسکی ”پٹوار“ تے مغلان میں
زمانے وچ اسکی ”پوشوہار“ میں تباں توں یاد کیجا جان لگ پتیا۔ ٹیکسلا یونیورسٹی وچ اس ویلے پوشوہاری زبان
نی گرامر بتائی گئی سی۔ پوشوہاری زبان راولپنڈی۔ انک۔ جہلم تے چکوال ضلعیاں میں ہوں سارے؛
علاقیاں میں نال نال آزاد کشمیر نیاں ضلعیاں کوٹی۔ راولا کوٹ تے خاص کری تے میر پور نیاں کچھ شہراں
گراں وچ وی ملی جلی بولی جانی اے۔

پوشوہاری پرانے زمانے وچ ہنسی وچ لٹی جانی سی جس ناں لہجہ ”اچھنا گھننا“ سنسکرتی وازاں
میں نال اچ وی موجود اے جد کہ مغل شہنشاہ میں ہمد وچ ترقی یافتہ صورت اچ بولی جانی سی۔ پوشوہاری
زبان وچ ترکی۔ فارسی۔ پنجابی۔ پشتو۔ ہندکو تے کشمیری زبان جیواں کچھ لفظاں نال ملنے جیلے اکھری موی جو
ہن جد کہ ثقافتی لحاظ ناں پوشوہاری میں مختلف لہجیاں ملن۔ چھاچی۔ وستی تے کھاریاں وچ بولی کھنٹے
آلیاں زبانان اس نے نال کئی واری تقریر بن ملدیاں جلدیاں میں۔ ہن ڈاکٹر رشید شاد قدیم تاریخی حوالے

کراٹھینڈ جیہاں پنچنی گئی اے جیہڑی اُتھے نیں مختلف علاقیاں وچ نہ صرف بولی جانی اے سگوں اُتھے نیں کجھ ٹی وی پروگراماں وچ پوشوہاری گل بات۔ فہر۔ ڈرامے۔ گیت۔ تے۔ بیت دی ٹیلی کاسٹ کیتے جانے پئے۔ ہن اس پوشوہاری زبان نی ترقی ناں پنڈا توڑ چڑھی گیا اے۔ مہاڑے توں پہلوں ریڈیو پاکستان راولپنڈی نیں پوشوہاری پراگرام نیں انچارج پروڈیوسر جناب شریف شاد ہوراں وی پوشوہاری لغات چھپوائی اے تے میں وی آپنی ادھ لکھی ہوئی پوشوہاری لغات شائع کر رہیا آں جیہڑی سید اختر امام رضوی ہوراں نیں مشورے تے انہاں نی طرفوں دی تے بنائی ہوئی لکائی نیں مطابق شائع کر رہیا آں۔ خط پوشوہاری نیں اسماں ادھ دوئے شاداں ہک شریف شاد تے دو آں دلپزیر شاد جہاں پوشوہاری زبان کی شامل کرایا اے تاں پوشوہاری نظم نثر لکھنے آ لے شاد باورہن۔ علاقے نیں ہک پوشوہاری کتاباں آ لے شاعر قدرت حسین قدرت ناں وی شکر یہ ادا کرنا آں جے ادھ وی پوشوہاری زبان نی لکائی بارے آپنا مشورہ دینے پئے۔

دلپزیر شاد

صدر ”پوشوہاری ادبی سنگت“

برہمقام۔ داکھانہ۔ تحصیل کلر سیداں ضلع راولپنڈی

موبائل فون نمبر 0301-5423801

رضوی سن جس وچ آزاد کشمیر۔ ایک چکوال۔ جہلم تے پنڈی نیں منے پرمنے شاعر۔ ادیب تے ریڈیو نیں وی نیں، آرٹس کپیرے تے کالم نگار شامل ہوئے جہاں نیں ساہتے مشوریاں تے رائے نال پوشوہاری زبان لکھنے نیں طریقے تے قیدے طے کیتے گئے جس نی وجہ نال پوشوہاری ہک ساہتھے طے کیتے گئے فارمو لے نیں تحت لکھی جان لکھی جی توں بعد پوشوہاری زبان نال پہلا قید عا سید اختر امام رضوی ہوراں نیں صلاح مشورے نال طارق محمود محسن الرحمان جاوید ہاشمی۔ علی عدالت۔ راجہ نجف علی تے غزالہ نسیم نیں ملی کے چھپوایا۔

پوشوہاری شاعراں تے ادیبیاں نیں حوالے نال آل عمران ہر سال نویں کتاب شائع کرنا اے۔ مہاڑا پہلا پوشوہاری مجموعہ کلام ”انمول سخن“ ۱۹۶۳ء وچ شائع ہو یا سی تے اس توں بعد ”ساہتھے سیک“۔ ”ویلیے نی اکھ“۔ ”سخن سلوک“ تے ”اردو غزل کا پوشوہاری رنگ“ شائع ہو یا جس وچ ہر صغیر پاک و ہند نیں 100 عظیم تے اچیاں قومی شاعراں نیاں اردو غزلاں نال پوشوہاری غزلاں وچ ترجمہ کیتا اے۔ اس توں بعد ریڈیو پاکستان راولپنڈی وچ ہر ہفتے وچ نثر ہونے آلیاں مہاڑیاں پوشوہاری تقریراں بارے کتاب ”ساہتھی گل“ لہور نیں پنجابی ادیب۔ کالر امجد علی بھٹی نے شائع کرائی اے۔ مہاڑیاں شائع ہونے آلیاں انہاں کتاباں بارے ڈاکٹر انعام الحق جاوید۔ افتخار عارف۔ سید اختر امام رضوی۔ ڈاکٹر رشید شاد۔ الطاف پرواز۔ پروفیسر کرم حیدری۔ جاوید احمد۔ امجد علی بھٹی تے کرنل مقبول حسین شامل ہن انہاں توں علاوہ ہور 3 اسلامی تے شاعراں نیں بارے وچ شائع ہونے آلیاں کتاباں ”خواہوں کا شہر کرم“۔ ”سخنوں روں کے نام“ تے ”اچیاں شانناں والے“ بارے پروفیسر کالر ڈاکٹر عبدالغنی۔ علامہ غلام مصطفیٰ قریشی۔ سید ضمیر جعفری۔ انگلش شاعر پروفیسر محمد شاد ذر۔ علامہ قاضی شاعر محمد رشید۔ مولانا محمد اقبال قریشی تے فضل الہی بہارتوں علاوہ ہور شاعراں تے ادیبیاں تے عالماں نیں آپنی رائے لکھی اے۔

ہن پوشوہاری زبان نہ صرف پوشوہاری سگوں پاکستانی سرحدوں توں ترپنی کے دو دنیاں ملکاں خاص

نیاں کتاباں رکھیاں کیناں نیں۔

دلپذیر شاد اودہ شاعر اے جس اردو غزل کا پوٹھوہار رنگ شائع کیا جس وچ برصغیر میں ۱۰۵ اچیاں قومی تے علاقائی شاعراں نیاں اردو غزلاں ناں پوٹھوہاری غزلاں وچ ترجمہ اے تے بہوں ساریاں غزلاں ناں پوٹھوہاری ترجمہ اردو بحر اس وچ کیا اے۔ دلپذیر شاد نیاں ۱۲ ادبی کتاباں شائع ہوئیاں نیں جہاں وچ پوٹھوہاری مجموعہ کلام ”ویلے نی اکھ“ ۱۹۹۹ء وچ چھپی کے آئی اے جس وچ پوٹھوہاری غزلاں۔ نظماں۔ قطعے۔ چوہمصرے۔ ہانگیو۔ کافیاں۔ منظوم ترجمے۔ گیت تے قومی علاقائی بیت وی شامل ہن۔ دلپذیر شاد نے ۲۰۰۳ء وچ ”میاں محمد بخش“ ہوراں نی سیف الملوک بحر وچ اپنا پوٹھوہاری مجموعہ کلام ”سخن سلوک“ وی چھپوایا اے۔ اس توں بعد ریڈیو پاکستان راولپنڈی وچ قومی صوبائی علاقائی تے علمی ادبی معاشرتی حوالے نال کیتیاں جانے آکھیاں پوٹھوہاری تقریراں نی کتاب ”سجھی گل“ انہاں کولوں کھنسی تے لہور میں ہک اچے ادیب امجد علی بھٹی نیں آپوں آئیاں پسیاں نال چھپوائی۔ دلپذیر شاد نیاں ہور کتاباں۔ ”خواہوں کا شہر کرم“ (اردو) ”اچیاں شانناں والے“ (پنجابی) تے ”سخنوروں کے نام“ ستاں زبانان وچ شائع کرائی اے۔ دلپذیر شاد نی ہر کتاب وچ مہاڑی وی رائے لکھی ہوئی موجود اے۔ اس توں ثابت ہو یا اے جے دلپذیر شاد ہر زبان لکھنے ناں بہوں ماہر اے تے اودہ خاص کر پوٹھوہاری زبان نال ہک پہلا اچا شاعر تے ادیب اے جس اس زبان نی پوری ایہہ بہوں چنگی پوٹھوہاری لغات لکھی جیہڑی ساری ٹھیک تے مہاڑی مرضی نیں مطابق اے۔

سید اختر امام رضوی

۱۲-۶-۲۰۰۸

پوٹھوہاری نیں پہلے اچے شاعر نی ٹھیک اصلی

پوٹھوہاری لغات

پوٹھوہاری ہک بہوں پرانی تاریخی زبان اے جیہڑی نہ صرف پاکستان میں خطہ پوٹھوہار سکوں ہندوستان میں کجھ ہوری جس نی تحقیق تے لکھی آسے میں بہوں سال پہلوں ہک ادبی تنظیم ”سواں ادبی اکیڈمی“ بنائی اے جس وچ خطہ پوٹھوہار میں چوں ضلعیاں نیں اچیاں شاعراں۔ ادیبان۔ صحافیاں تے ریڈیو ٹیلی ویژن نیہاں بڑیاں ٹھاریاں کی ممبر بنایا اے جہاں وچ دلپذیر شاد وی شامل اے جس پوٹھوہاری زبان نی لکھی تے ترقی آسے ۱۹۶۶ء وچ ”پوٹھوہاری ادبی سنگت“ کلر سیداں وچ قائم کیتی اے۔ میں پوٹھوہاری زبان نی ترقی تے لکھی نی اچھی کجھ تحقیق تے ساریاں نیں ساہجے مشوریاں نال پوٹھوہاری زبان نال پہلا قیدیاں چھاپیاں جس کی تنظیم نیاں ساریاں ممبراں تے اچے ٹھاریاں تسلیم کری تے اُسے طریقے نال پوٹھوہاری لکھی شروع کیتی جہاں وچ پہلا شاعر دلپذیر شاد اے جس نے ۱۹۷۸ء وچ شائع ہونے آئے آپنے پہلے پوٹھوہاری مجموعہ کلام ”ساہجے سیک“ تیس راولپنڈی صدر میں ہک بڑے سرکاری ادبی ہال وچ منعقد ہونے آئی۔ تقریب اچ مہاڑی صدارت اے۔ میں اچھے ساریاں نیں ساہجے آئی شوڈیاں جے دلپذیر شاد مہاڑے توں اگے بازی کینی مینا جس وچ اُس ویلے نیں بہوں سارے اچے ادبی ٹھاریاں سمیت پاکستان تے بھارت نیاں علاقائی زبانان بارے تحقیق کرنے آلا ہک اچا سرکاری ادبی انفریوڈیسیٹر شیکل اے جس پوٹھوہاری وچ تقریر کرنیوں دلپذیر شاد نی اس کتاب کی پوٹھوہاری زبان نال پہلا مجموعہ کلام اے تے بہوں ساریاں کتاباں اودہ اپنے نال اگھینڈ کینی مینا تے ریڈیو پاکستان راولپنڈی نی طرفوں اس پروگرام نی ریکارڈ ہونے آئی ہک کیسٹ وی اُس اگھینڈی نی اک خاص لاہوری وچ کتاباں شامل کیتیاں جس وچ دینا نیاں مختلف زبانان

حرفاں لفظاں نی ترتیب

صفحہ	حرف	صفحہ	حرف	صفحہ	حرف
117	ع	84	د	12	آ
118	غ	88	دھ	15	ا
119	ف	88	ڈ	25	ب
120	ق	91	ڈھ	35	پ
121	ک	92	ذ	47	پھ
132	کھ	93	ر	49	ت
137	گ	98	ڑ	58	ٹ
140	گھ	98	ز	63	ٹھ
141	ل	99	س	65	ث
149	م	109	ش	66	ج
160	ن	112	ص	71	چ
164	و	114	ض	79	چھ
167	ہ	115	ط	81	ح
172	ی	116	ظ	83	خ

پٹھوہاری لٹائی ناں ڈوہنگا نچوڑ

دلپڑیرشاد

پٹھوہارناں صوتی شاعر تے ادیب ہے۔ اُس اپنی لٹائی ناں حوالے نال پٹھوہارنی جتنی خدمت کیتی اے اُس نی گنتی کوئی نہیں کری سکتاں۔ پٹھوہاری زبان دنیا نی پرانی زبان ناں وچ ہونی اے۔ اس نی ترقی ناں سفر بہوں پرانا اے۔ دلپڑیرشاد۔ پٹھوہاری ناں مورخ تے پٹھوہاری زبان ناں بہوں ماہر اے۔ اُس نی نویں کتاب پٹھوہاری لغت اردو تے نال شائع ہو رہی اے۔ دلپڑیرشاد خالص پٹھوہاری لہجے تے ماں بولی میں ورتا وے توں بہوں واقف اے۔

اُس پرانے زمانے توں مغلاں میں دور تے انگریزاں میں زمانے جیہاں پٹھوہاری زبان آں کھنگالیاتے ہاں بولی نال پیار کیا۔ اُس ناں پیار تے سدھراں ناں سیک اُس نی گل بات تے خدمتاں وچ نظر اٹھا اے۔ اُس ناں تفصیلی جائزہ تے مفصل بحث لغت وچ چھکی جاسکتی اے۔ میں اُس نی لہجی ہوئی لغت آں تحقیق ناں نچوڑ سمجھنا تے پکے یقین نال آئی سکتاں جے لغت پٹھوہاری نی تحقیق تے اُس نی تاریخ آں اگے ودھاسی کیہاں جے اُس نی پٹھوہاری لٹائی ناں ایہہ نچوڑ بہوں ڈوہنگا، پراناں تے سچا اے۔

ڈاکٹر رشید شاد - راولپنڈی

آرا	(نڈ)۔ بڑی آری، ہاتھوں اور مشین سے کاٹنے والی
آزا	(نڈ)۔ بڑی پگڈنڈی۔ کسی بلند کھیت کی پگڈنڈی
آزی	پگڈنڈی
آڑھتی	(نڈ)۔ کمیشن پر سودا دینے والا
آس	(مٹ)۔ امید۔ یقین۔ حاملہ
آسن	شلوار کا درمیانی حصہ۔ آئیں گے۔
آسین	آئے گا۔ آئیں گا۔
آسرا	(نڈ)۔ بھروسہ۔ سہارا
آسے	بھروسے پر۔ سہارے پر
آکز	تکبر۔ مغروری
آکزخان	مغرور۔ تکبر والا
آکزنا	سخت ہونا۔ انگڑائی لینا۔ مغرور ہونا۔
آگاچھلا	اگلا چھلا
آگو	سردار۔ منظم۔ راہنمائی کرنے والا سب سے آگے والا۔
آل	(مٹ) اولاد
آلا	آواز
آلہ	آواز مارنا دیوار میں سامان رکھنے کی چھوٹی سی جگہ۔
آلڑاں	گھونسلہ
آل والے	ارد گرد۔ آگے پیچھے۔ ہر طرف
آلو	(نڈ)۔ ترکاری پکانے والی ایک چیز۔ آلو
آلے	(جم)۔ آوازیں۔ پکار
آندا	لانا۔ لایا ہوا

(آ)

آنا۔ تشریف لانا	آ
اپنے آپ۔ خود	آپوں
اپنا	آپنا
اپنی۔ باہم	آپس
زیادہ کھانے سے پیٹ کا ایک مرض۔ پیٹ کا ابھرنا	آبھرنا
پسے ہوئے دانے آنا جس سے روٹی پکائی جاتی ہے۔	آنا
بھیڑ بکریاں چرانے والا، کھیتوں سرسبز علاقوں میں۔	آجڑی
کہنا۔ حکم۔ فرمان	آخا
کہنا	آخن
کہنے لگا	آخن لگا
بات کہنا	آخنا
کہو۔ بولو	آخو
(خوشی کا کلمہ)۔ اظہار مسرت	آخاد
آخری۔ ختم۔ اختتام	آخر
(نڈ)۔ ابن آدم۔ انسان	آدی
حکم	آڈر
یہاں وہاں۔ ادھر ادھر۔ دونوں کناروں تک	آرپار
(مٹ)۔ لکڑی کاٹنے والا دانے دار اوزار	آری

(1)

(مذ) والد - پدر - باپ	ابا
(مٹ) - ایک مشہور - پرندہ	ابابیل
(صف) - اولیاء کا ایک بلند درجہ - ایک گروہ	ابدال
جوش کھانا مخلول چیزوں کا	اُبُلنا
اپنا	اُنپنا
بڑی بہن	آپاں
اپنا - قریبی	آپنے
اوپر - بلند	اُپر
(مذ) اوپر والا	اُپرا
اوپر والی	اُپری
(جم) اوپر والے - بالا	اُپرے
اوپر سے	اُپرول
اوپر نیچے	اُپر تھلے
اوپر نیچے	اُپر بھن
پچھتا	اُپڑنا
پیٹ کا ایک مرض - پھیلاؤ	اُپھرنا
ایڈریس - ٹھکانہ	اُتا پتہ
اس قدر - اس جیسا	اُتنا
اس جیسی (اتنا کی تائید)	اُتی

آنتیں	آندراں
لانا	آخزنا
اینٹیں پکانے تیار کرنے والی بھٹی	آدا
(مذ) آوارہ گرد	آواگون
مٹی کی بنی ہوئی جس میں پانی ڈال کر وضو کیا جاتا ہے	آولی
اظہارِ فسوس - فریاد	آہ
واہ - خوب	آہاہ
انتظام	آہر
انتظام بندوبست کرنے والا - کاریگر	آہری
تھکاوٹ - کمزوری - سستی	آہلک
گھونسلہ	آہلنا

آٹھ دنوں کی۔ آٹھویں دن
 ہر وقت۔ آٹھویں پہر
 ہر وقت دن رات
 آج
 آج کل
 آج تک
 اس دن تک
 ویرانی
 بدلہ۔ مدد
 ریورسوشیوں کا
 ویران۔ برباد ہونا
 برباد ویران ہو گیا۔
 ویران ہونا۔ برباد ہونا۔ الگ ہو جانا
 آج کے دن
 (مذ) آج کا دن۔ موجودہ زمانہ
 (مذ) موت
 ایسی۔ اسی طرح۔ اسی جیسی
 (صف) بلند۔ چٹا۔ انکارے پکڑے والا۔
 بلند۔ چٹی
 غمگین۔ مایوس۔ پریشان۔ بیزار
 اونچا
 ابھی

آٹھواری
 آٹھے پہر
 آٹھے ویلے
 آج
 آج کل
 آج جیاں
 آج توڑی
 اجاڑ
 اجر
 اجڑ
 اجڑ
 اجڑی گنیا
 اجڑنا
 اجو کے روز
 اجو کا
 اجل
 اجہی
 اچا
 اچھی
 اچاٹ
 اچرا
 اچرے

(مذ) آنسو
 (جم) اٹک آنسو
 (مذ) ضدی۔ سرکش۔ مندرور
 جوڑ توڑ۔ گٹھ جوڑ
 وہاں سے
 یہاں۔ اس جگہ
 وہاں۔ اس جگہ پر
 (مذ) اینٹ
 اینٹ پتھر
 جوڑ توڑ۔ گٹھ جوڑ
 بچوں کے کھیلنے کا سامان۔ دیہاتی کھیل
 (مذ) طریقہ جاننے والا۔ اندازہ لگانے والا۔
 طریقہ۔ اندازہ۔ تجربہ
 جڑے ہوئے۔ باہمی رابطے والے
 نہ ٹٹنے والا۔ ثابت قدم
 آٹھ۔ ہشت
 کھڑا ہو
 چارپائی کا سوتری کا بنا ہوا اٹھا
 کھڑے ہو جاؤ
 کھڑا ہونا
 اٹھنا بیٹھنا۔ ورزش کا ایک طریقہ
 کھڑا ہو

اٹھر
 اٹھروں
 اٹھرا
 اٹھا۔ سنا
 اٹھوں
 اٹھے
 اٹھے
 اٹ
 اٹ بند
 اٹا سنا
 اٹنی ٹٹہ
 اٹکل پچو
 اٹکل
 اٹوٹک
 اٹن
 اٹھ
 اٹھ
 اٹھا
 اٹھو
 اٹھنا
 اٹھک بیٹھک
 اٹھی بہو

اُس طرف - جگہ - وہاں	اُدھر
اس طرف - یہاں	ادھر
(نذ) - درمیانی عمر کا	اُدھیڑ
پھٹ گیا	اُدھی گنیا
پھٹ گیا	اُدھڑنا
پھٹنا - پھٹ جانا	اُدھڑنا
(نذ) - اڑنا - پرواز کرنا	اُدڑنا
(نذ) - کھولنا -	اُدھٹنا
ایڑی پاؤں کی	اُدھی
ادھر اُدھر - دریا ندی نالے یا کسی ملک کے	آر پار
لکڑی چیرنے والی	آری
انک	اڑک
رکنا - انک جانا	اڑکنا
کسی مسئلہ، بات یا کام میں رک جانا	اڑنا
دشمنی	اڑپھس
پھنس گیا - انک گیا	اڑی گنیا
(جم) - ہم	اَس
(جم) - ہمیں	اَساں
(نذ) - اُس کا	اَس ناں
اُس کی طرف	اَس در
دھوئے ہوئے کپڑوں کو ملائم پلین ہموار کرنے والی	اِستری
داڑھی موٹے شیو کرنے والا ہتھیار	اِسترا

اب تک	اچرے جیہاں
اچانک	اچن چیت
آ - آنا - تشریف لانا	اچھ
کو دنا - چھلانگ لگانا	اچھلنا
آئیں - تشریف لائیں	اچھن
آتے ہی	اچھن سار
نیکی - بھلائی	اچھائی
اُد	اچھو
تکیہ کلام کہتے ہیں -	اَنے
انجام - آخر	اَنیر
آخری	اَنیر لا
آخری - اختتامی	اَنیری
تبدیلی - تبدیل کرنا	ادبی بدلی
نصف	اَدھ
نصف	اَدھی
نصف	اَدھا
طرز	ادا
کھانے پکانے کی ایک صحت یافتہ بوٹی	ادرک
نصف حصے پر	اَدھے اَدھے
تبدیلی - ادل بدل - مبادلہ	ادلی بدلی
آدھا بلویا ہوا ذہنی جس میں مکھن موجود ہو -	اَدھر ڈکا
فالج - مرض	اَدھر گ

سے بے تال ہونا۔ سینٹ پلسٹر کا دیوار سے الگ ہونا۔

اکیس تعداد۔ 21-21

آک پودا

(مٹ) آگ

آگے

(مٹ) جل کر خوشبودینے والی ہتی

آگے پیچھے۔ ادھر ادھر سے

آگے پیچھے۔

چیل اڑنے والی

اُچھالنا

متفرق چیزیں

سادہ۔ نادان۔ بے وقوف

بے ترتیبی۔ الٹا سیدھا۔ اوپر نیچے

الٹا۔ غلط۔ متضاد

دھوکا بازی، تبدیلی، الٹ پلٹ

(مٹ) الٹی چھلانگ۔ تے

(مٹ) پریشانی۔ تشویش

بڑا پھلا۔ غلط باتیں

بھولا بھالا، کچا، چنچل، کم عمر جوانی

آم

چھوٹا آم

(مٹ) املی

اکی

اکت

اکت

آگے

اگر ہتی

اگون پچھون

آگے پیچھے

اِل

اَلتا

اَلابلا

اَلبللہ

اَلٹ پلٹ

اَلٹ

اَلٹ پھیر

اَلٹی

اَلجھن

اَلن بلن

اَلھڑ

اَلمھ

اَلمھی

اَلملی

بے اولاد	اوتراکتھتر
روک۔ آسرا۔ سہارا	اوت
بے ہودہ۔ فضول	اوت پٹانگ
کھڑا ہو	اٹھ
وہ	اودہ
مشکل وقت	اوداویلہ
مشکل آسان وقت	اوتھ سوئے ویلے
(مڈ) اوتھ	اوتھ
(مٹ) مادہ اوتھ کی	اوتھنی
اوجھڑی	اوجھڑی
اس طرف سے۔ ادھر سے	اودھروں
نصف	اودھ
آدھا۔ نصف	اودھا
آدھ پاؤ وزن	اودھپا
نیم۔ نصف پختہ	اودھپا
فاج	اودھرنگ
اڑنا۔ پرواز کرنا	اڈرنا
ادھر ادھر۔ درودزدیک	اڑے پرے
پھنس جانا۔ ڈٹ جانا	اڑنا
انجام۔ خاتمہ۔ آخر میں	اڈرک
گالی گلوچ	اڈرول
ولی کی جمع۔ بزرگ دوست	اڈلیاہ

نہ تھکنے والا	آن تھک
انڈا	آنہ
چھوٹے بڑے	آنہ پچھ
نہ ماننے والا	آن سن
زیادہ قیمت والی چیز	آن من
بہ مٹنے والی چیز یا ہستی	آن مٹ
لا تعداد۔ بے شمار جو گنتی نہ ہو سکیں	آن گت
نہ جاننے والا۔ بے خبر	آن جان
اندرونی حصہ۔ درمیان	اندر
اندرونی حصہ	اندرلا
اندر سے	اندروں
(مٹ) انگشت	انگی
ہاتھ پاؤں کی انگشت	انگل
چھلا۔ چھاپ۔ انگٹری	انگوشی
انڈھا۔ نابینا	انٹھاں
انہوں	انہاں
ناممکن۔ نہ ہونے والی	انہونی
اندھی	انھی
اس طرح	ہسٹراں
اب۔ اسی وقت	ہے
پرایا۔ اجنبی	اوپرا
(مڈ) ڈم کٹا۔ بے اولاد	اوترا

(ب)

کہہ	باء
کہنا	بان
کہنا۔ بتانا	بانان
اذان	بانگ
(مذ) بزرگ۔ عمر رسیدہ۔ والد کا بڑا بھائی	بادا
(مذ) پڑھا لکھا آدمی۔ کلرک۔ فشی۔ بزرگ	باؤ
(مذ) اڑنے والا پتنگ۔ بازی کی قسم کا ایک شکاری پرندہ	باشا
(مذ) ساز بجانے والا آلہ	باجا
بنیاد رکھنے والا	بانی
بات کہنا	بانی
بڑی بہن۔ آپا	بھاجی
نانی کی طرح لہسا پانی کا کنواں نما	باولی
ایک بیماری۔ رتھ پیدا کرنے والی	بادی
جسم	باڈی
(جم) بارہ۔ (۱۲)	باراں
بارہ سنگا جانور	باراں سنگا
بارہ ماہ۔ نظم کی ایک صنف	باراں ماہ
بارہ وفات۔ حضرت محمد ﷺ کا یوم وفات	باراں وفات

نازک۔ نوجوان	اکہڑ
اچھا برا	الابلا
مخالف	الٹ
منہ سے نکلنے والی پانی سمیت خوراک۔ غلط۔ مخالف	اٹلی
غلط۔ مخالف بات	اٹلی گل
سکون۔ آرام	آمن امان
کھٹی چیز کھانے والی	اٹلی
پرندوں کا گھونسلہ	اہٹا
اس مرتبہ۔ اب	اسکی
اپنا پرایا	ایراغیرا
زیادہ	ایڈا
ایسے۔ اس قسم کے	ایسھے جھے
یہ	ایہہ
یہی بات	ایسے گل

بت	(مذ) جسم - مورتی - ڈھانچہ
بپاری	بیوپار کرنے والا
بتنگرو	بڑی بات - مبالغہ
بھتیرا	زیادہ - بڑا
بتی	تیس جمع دو (۳۲) - رات کو جلانے والی روشنی کے لئے
بھتہ	رشوت
بھتیرا	زیادہ
بتر	کاشت کی جانے والی فصل کوئی کا حاصل ہونا -
بترا لانا	کاشت شدہ کھیت کو پانی دینا
بترا کرنا	بندوبست کرنا - انتقام لینا
بتہ	پتھر
بت بٹ	لگاتار - ٹھنکی باندھ کر
بتوا	پرس - بتوارو پے ڈالنے والا
بتھنا	سجھنا - سننا
بتجھ	سن لے
بتجاہ	بندھا ہوا - کپڑے کا چھوٹا گولہ - سجھا - سنا
بتچا	بچنا - محفوظ ہونا
بتچانا	خود کو سنبھالنا - اپنی حفاظت کرنا
بتچہ	(مذ) کسن - بیٹا
بتچت	نفع - آمدنی
بتچو	اپنے سے کم عمر کو پکارنا - یا کچھ کہنا
بتچی	کم عمر لڑکی -

بازھ	کھیت میں فصل کی حفاظت کے لئے کانے دار شاخیں
باز بولا	جعلی بلا بڑا
بازی	کھیت
بازی باہنا	فصل کے لئے کھیت میں مل چلانا
بازی راہنا	کھیت میں بیج بونا
باز	(مذ) پرندہ باز
بازی	کھیل - کھیل کا مقابلہ
بازی گر	کھیل دکھانے والا
بالم	مطلوب - معشوق - عاشق - گھر والا
بانہہ	(مذ) بازو - کہوں
بال	سر کے بال - چھوٹے بچے - جلانا آگ کا
بالی	جلانی
بان	ایندھن
بالنا	جلانا
بالکا	(مذ) چیلنا - شاگرد - عزیز
بالٹی	(مذ) پانی ڈالنے اور پانی کنوئیں سے بھرنے والا برتن
باؤ	بابو - پڑھا لکھا
بان	بات کہنا - چار پائی بننے والی ایک رسی نما
بانہن	کسی چیز کا کسی برتن وغیرہ میں ڈالنا
بائی	تیس جمع دو - (۲+۲۰) بانئیں - کہی
بائی شوڑ	کہہ دے
بائی س	اس نے کہہ دی

بدھو	(صف) کم عقل۔ نادان۔ بے وقوف
بدھی	بانڈھی ہوئی
بڈھ	کھیت کی ایک قسم، احسان
بڈھا	بوڑھا
بڈھی	بوڑھی۔ کمزور۔ زیادہ عمر والی
بڈھیڑ	زیادہ عمر والا۔ زیادہ عمر والی
برا	(صف) غلط کار۔ برائی کرنے والا۔ بدنام
برابر	ایک جیسے۔ ہموار
برابری	ہمسری۔ ریس۔ مطابقت
برادری	قوم۔ ذات۔ رشتہ داری
براگ	فرخت۔ جدائی کا غم۔ ملاقات کی خواہش
برانڈا	برآمدہ مکان کا
برجھات	چند لفظوں کی کہانی جو معاشرتی حوالے سے ہو
برتاوا	سلوک۔ رواج۔ میل جول
برچھا	(مذ) نیز انما جو تکوار کی طرح چھوٹا سا ہوتا ہے
برچھی	(مذ) برچھا کی تصغیر
برہنا	برسنا۔ غصے ہونا
بردا	(مذ) غلام۔ نوکر۔ ہندو کو شاعر۔ بردا۔ پشاور
برنی	ایک مٹھائی کی قسم
براہمن	(مذ) ایک اونچی ہندو ذات
برہنا	برسنا
بری	رہا۔ فارغ

بچھا	گائے کا بچہ
بچوگرہ	بچہ کی تصغیر۔ چھوٹا بچہ
بچھاولہ	سایہ
بچھی	گائے کے بچے کی تانیٹ
بچھیرا	گھوڑے کا بچہ
بجٹ	تکرار۔ کسی موضوع پر گفتگو کا مقابلہ
بخار	جسمانی مرض۔ تپ۔ تاپ
بخرا	الگ۔ علیحدہ
بجٹ	قسمت۔ مقدر۔ نصیب
بخشا	چھوڑ دینا۔ معاف کرنا
بخشش	معافی ملنا۔ رہائی
بخرا	الگ
بخریاں گلان	الگ باتیں
بد	(صف) برا۔ خراب
بدی	برائی
بدتآں	ذلیل۔ برے نام والا
بدخواہ	برائی چاہنے والا
بدکردار	برے کام کرنے والا
بدل	بارش
بدلی	تبدیلی
بدلو	بری بو۔ تعفن
بدھار	بدھوار۔ منگل کے بعد کا دن

عید النحی - جس میں بکرے قربانی کئے جاتے ہیں۔ بکر عید
دو ہاتھوں کے جوڑ کی ہتھیلی بک
بکواس بک بک
فروخت ہونے والی چیز بکاؤ
بکواس کرنا بکناں
(نڈ) گڈریا - بکریاں چرانے والا بکر وال
(مٹ) بکرا کی مادہ بکری
فروخت بکری
چادر - دوپٹہ کی لپیٹ - گھونگھٹ بکن
بیہودہ غلط باتیں - گالی گلوچ بکواس
علیحدہ - تنہائی میں بکھ
گورے رنگ والا بکھا
نانگہ نما خوبصورت سفر کرنے والی گاڑی جسے گھوڑے چلاتے ہیں بکھی
ٹھیک - صحت یاب بن
طاقت - سہارا بن بوتا
سلامتی، خیریت بن خیر
بلوائے گا بلاسی
بالکل - تمام بالکل
آواز دینا - پکارنا بلانا
کانچ کی بنی ہوئی بچوں کی کھیلنے والی بلوری
(مٹ) گرہہ بلتی
جنگل - کھیتوں - ندی نالوں کی حفاظت کیلئے بنایا جانے والا اونچا بن

(صف) - غلط، برے کام والی بری
باریک بریک
جس کے دبانے سے گاڑی کو ٹھہرایا جاتا ہے بریک
بازار - دکانوں کا کاروباری بزار
بازار والے - بزار
بزرگ - زیادہ عمر والا بزار
بک بک - بکواس بڑھ بڑھ
شچی - بلند آواز سے غصے کا اظہار کرنا بڑھک
ضعیف - عمر رسیدہ بڑھاپا
بازار بزار
ختم - گاڑی مسافروں والی بس
برآمدہ - بھول جا بسار
بیساکھ - ایک ہندی مہینہ بساخ
کتا میں رکھنے والا - کپڑا یا تھیلہ نما بستہ
بستر - بچھونا بسترا
رہنے کی جگہ - مقام - زندگی بسر کرنے کا مقام بئیرا
گائے کو موڑنے کیلئے دی جانے والی آواز بش
درمیان بشکار
پہلو کے نیچے کی جگہ بئفل
بے وقوف احمق بئول
خراب ہونا - بے وقوف غلط مزاج ہونا بئونا
بہانا - روانی بئٹان

چھوٹے قد والا بونا
(صف) نادان - بے وقوف بوٹکا
دلہن - بیوی بوہٹی
بڑا درخت بوہڑ
بڑا درخت سایہ دار بوہڑی
کتوں کی ایک نسل بوہلی
گائے بھینس کے ابتدائی دنوں کے دودھ سے بنائی گئی میٹھی خوراک بوہلی
بیٹھنا بہنا
بہت زیادہ - کافی بہتیرا
بیٹھ جا بھی جا
مصنوعی روپ بہروپ
مصنوعی بناوٹی روپ چہرے والا بہروپینہ
زیادہ - بہت بہوں
جلدی بہل
جلدی - روزگار کے لئے کوئی کام نہ کرنے والا بہلا
کوئی کام نہ کرنے والی - فارغ - بے روزگار بہلی
بے روزگار بہلا باندا
بے ایمان بی مان
بے آرام بے رام
صحن بیڑا
بے پردی - پردہ نہ کرنے والی بے پردی
(صف) بیقرار - بے چین - بے وقوف بے کل

نچلا - زیریں ہتھال
بن جانا - بننا
ساخت بناوٹ
تعمیر شدہ - نقلی - بناوٹی - جعلی بناوٹی
طرز بناوٹ - ساخت - طرز بتر
(نڈ) بیوپاری - چوڑی فروش بنجارا
(مٹ) بنجارا کی موٹ بنجاران
بندھن - ختم کرنا بندھ
رسم و رواج - باندھنے کی چیز بندھن
خادمہ - نوکرانی - بندھ کی تانیٹ بندی
بنے گی بنی
بنوانے کی اجرت - قیمت بنوائی
(نڈ) ماڈل میں پہننے والے - پاپوش بوٹ
چھوٹا جنگلی کھیت کا پودا بوٹی
(مٹ) دلہن - بیوی - زوجہ بوہٹی
(مٹ) سر کے بالوں کی لٹ بودی
(جم) سر کے بالوں کی لٹس بودیاں
ٹاٹ کا بڑا تھیلا جس میں مٹی گندم آٹا وغیرہ ڈالا جاتا ہے بوری
کلمہ - بات - گیت کا کٹوا - کہ - کہو - پاخانہ بول
کہنا - باتیں کرنا - گفتگو کرنا بولنا
کہو بولو
زبان بولی

(پ)

پاؤ۔ سیر کا چوتھا حصہ	پا
گناہ۔ ظلم۔ جرم	پاپ
(مذ) گنہگار۔ خطا کار	پاپی
کھانے کی تمکین کراری چیز	پاپڑ
ایک خود بوٹی	پاپڑا
آٹا گوندھنے والی مٹی کی بڑی پلیٹ نما	پاتر
عیسائیوں کا مذہبی راہنما	پادری
دوسرا کنارہ۔ دوسری طرف	پار
دوسری طرف۔ دوسرے پر لے کنارے سے	پاروں
شکاف	پاڑھ
کامیاب۔ قریب۔ لحاظ	پاس
طرف۔ سمت	پاسے
طرف سے۔ سمت زرخ سے	پاسوں
بہت سے کم	پاسکوں
دیوانہ۔ سوداگی	پاغل
پاکیزہ۔ صاف۔ پیپ	پاک
پاکیزگی۔ بدن کے نجس بالوں کی صفائی	پاکی
جسے پالا گیا ہو۔ گھریلو	پالتو
ایک قسم کا ساگ پکانے والا۔ پالنے والا	پالک

بانسری جو منہ سے بجائی جاتی ہے	بانسری
بے بس	بے دس
لبے چارگی	بے دی
جمہرات کا دن	بیزوار
جس کا کوئی رنگ نہ ہو۔ وہ خط چٹھی جس پر کٹ نہ لگایا گیا ہو۔	بے رنگ
پٹن	بیزا
بڑی ناؤ کشتی۔ فوج۔ جماعت	بیزا
کشتی پانی میں تیرنے والی	بیزی
تمباکو کی تہی۔ دسی سگٹ	بیزی
اداس۔ مایوس۔ تاجھ	بے کل
(مٹ) بیوی۔ ملکہ	بیکم
(مذ) ساتھی۔ دوست	بیلی
منہ سے بجانے والا چھوٹا بجا	بین
ہندوستان	بھارت
(مٹ) بھلی	بھج
دیوی دیوتاؤں کی شان میں گایا جانے والا گیت	بھجن
پیشنا۔ نشہ کرتا	بھنا
جلدی	بھلا
فارغ۔ کوئی کام نہ کرنے والا	بھلا

ڈولی جس میں دلہن یا معزز حکمران خاتون بٹھائی جاتی ہے

پاکلی

پرورش

پالن

پرورش کرنے پالنے والا

پالتھار

خارش، بیماری

پانہہ

ایک درخت کا پتہ جسے منہ میں چپاتے ہیں

پان

(منہ) مزدور۔ گھڑیاں ڈھونڈنے کام کرنے والا

پانڈی

آب۔ جل

پانی

چار پائی کا ستون نما ایک حصہ

پادا

گائے بھینس کا گوبر فضلہ

پاہ

عزت۔ لحاظ

پت

موسم خزاں جب درختوں سے پتے جھڑتے ہیں۔

پت جھڑ

پتہ درخت کا

پتڑ

پینا

پتڑ

اے بیٹے۔ مخاطب

پترا

اے بیٹی۔ مخاطب

پتری

پیتل

پتن

(صف) باریک

پتلا

مجسمہ۔ مورتی

پتلا

پتلا کی تانیٹ

پتلی

ساحل۔ گھاٹ

پتن

پتروں والی جگہ

پتھریلی

اُبھرتا۔ ران جسمانی۔ دروازہ۔ ٹانگوں کا اوپر والا حصہ

پت

پینٹا کسی مردہ کو۔ یا کسی کی پٹائی کرنا

پنٹ

پیرے یا بھارن کی ٹوکری

پٹاری

گرنے کی آواز

پٹاک

خود گرنے یا کسی کو گرانے

پٹاکی

آتش بازی کی ایک قسم۔ آواز دھماکے والی

پٹا کا

لڑائی یا کشتی کبڑی کرنے میں کسی کو نیچے گرانے

پٹا کٹنا

اُکھاڑنا

پٹنا

کسی کی وفات یا غم کی حالت میں روتے ہوئے منہ پر ہاتھ مارنا

پٹنا

مار پیٹ

پٹائی

سڑک کے کناروں پر پیدل چلنے یا ریل گاڑی چلنے والی لائن

پٹڑی

لگان اور مال گزاری کرنے والا نکلہ مال کا سرکاری ملازم

پٹواری

جہاں پٹواری بیٹھے ہیں

پٹواری خانہ

پوچا کرنے والا مرد

پٹواری

بجاری کی مونٹ

پٹواری

یا جامہ

پٹواری

انجکشن لگانے والا باریک آلہ۔ سرنج

پٹواری

چھوٹا پیچہ

پٹواری

واقفیت۔ شناسائی

پٹواری

کسی چیز کا سایہ جسے لگ جائے بیمار ہو جاتا ہے

پٹواری

سبزی فروٹ ڈالنے والا ایک قسم کا کھلا تھیلا

پٹواری

پیچھے والا۔ گزرا ہوا

پٹواری

دن رات کا پھلا وقت

پٹواری

تھال - طشت - آنا جس میں گوندھا جاتا ہے۔
سجھی لگائی گی روٹی بڑی
پراٹھا کی تصخیر
حمایت - مدد ساتھ دینا
دھان کٹے ہوئے پودے
قدیم - پہلی طرز کا بوڑھا نما
عورتوں کے بالوں کو باندھنے والا جو سر کے پیچھے ہوتا ہے
چھوٹا پرانہ
بے گانہ - غیر
پر ای کی تانیٹ
بھائی کی بیوی - بھابھی
تحقیق - چھان بین
رکابی چائے پینے والی - چھوٹی ٹشتری
تقید - تقیث
چھوٹی موٹی اشیاء والی دکان
چٹ - پرزہ
صدر - میر مجلس - بڑا - منتظم اعلیٰ - افضل
آج کے بعد والا تیرا دن
پینہ
وہ آلہ جس سے دائرہ کھینچا جاتا ہے - قسم
شناخت - چھان بین
چھان بین کرنا - آزمانا

پرات
پراٹھا
پراٹھی
پرالا
پرالی
پرانا
پرانہ
پراندی
پر ای
پرانی
پر جھائی
پر چول
پرچ
پر چول
پر چون
پرچی
پردھان
پرسوں
پرسیو
پرکار
پرکھ
پرکھنا

کھلے پاس
پچھلی
پچھیلی
پچھو
پچھو کر
پچھوں
پچھنی
پچھ گچھ
پچھتاوا
پچھتانا
پچھنے
پچھیلی
پچھان
پچھان
پچھیری
پچی
پچھنا
پچھری
پر
پر جھات
پر جھائی
پرچ پیاالی

پچھلی طرف - عقب کی سمت
گزری ہوئی - سابقہ - گزشتہ - پیچھے والی
پچھلی طرف
معلوم کرو - پوچھنا
پچھلا عقی حصہ
پیچھے عقب سے - غیر حاضری میں - بعد میں
ٹوکر نما
باز پرس - پوچھنا، تحقیق کرنا
انسوس - شرمندگی
انسوس کرنا - غم کھانا
بعد میں - عقب میں - پچھلی طرف
عقب - پیچھے کی طرف
پچھانا - معلوم کرنا
گرم ہونا - غصے ہونا
بعد میں ہونے والی - پچھلی بات یا کام
شرمندہ
پکڑنا
ایک جیسی - ہموار
مگر - لیکن - حرف جار - قلم - پکھے کا ایک حصہ
کہاوت مختصر
بھائی کی بیوی - بھابھی
چائے ڈال کر پینے والا برتن دو حصوں میں

پڑیا پڑی
(مٹ) پڑیا پڑی
پنل پستول
پستول رکھنے والا پستولیا
جسم کے پہلو کی ہڈی پسی
چھوٹا اڑنے کاٹنے والا کیرا پو
اُون پشم
پشاور شہر پشور
مضبوط پکا
مضبوط - جماعت اول - اعلیٰ پختگی کچی
مضبوط - سخت - تجربہ کار کچی پنڈھیسی
پکانے کی اجرت پکوانی
(جم) چھوٹے پکوڑے پکوڑیاں
(مذ) پکھا پکھا
پرنده - اڑنے والے چھوٹے پرندے پکھلو
اڑنے والا چھوٹا کیرا پکھن
فریب - خرابی پکھنڈ
چھوٹا پکھا ہاتھ سے جھلانے والا پکھی
گڈی - دستار گپک
ساعت - لمحہ پلین
پانی یا نہر، دریا، ندی نالے یا سڑک کے اوپر سے گزرنے کا بلند راستہ پلین
پلانا - پلاؤ - کپے ہوئے چاول پلاؤ

اڑنے والی - افسانوی - خوبصورت عورت نما پروں والی پری
ذور - اگلی طرف - فاصلہ پدے
مکانوں کی چھت سے پانی اترنے کی جگہ پر نالہ
مرد عورتوں کے لئے، کاندھے سر پر رکھنے والا خوبصورت کپڑا پرناں
غیر پرایا
مجلس - محفل پربیا
پیار - محبت - دوستی - تعلق پریت
پتھر نما چٹان پڑ
کھیل - مقابلہ - پاٹ - تہہ پڑ
بچس لگنے کی آواز - غلط باتیں کرنے کی آواز پڑ پڑ
(مٹ) پوتے کی بیٹی پڑ پوتری
جائزہ - تحفہ - چھان بین پڑتال
پردا - اوٹ - برقعہ پڑدا
(مذ) دادا کا باپ پڑدادا
(مٹ) دادی کی ماں پڑدادی
سیڑھی پڑھساگ
(صف) پڑھا لکھا پڑھا کا
(صف) پڑھنے والا - طالب علم پڑھا کو
مطالعہ کرنا پڑھنا
رنج و عداوت کی تشدیدی بات پڑھاس
پڑھنے والا - طالب علم پڑھا کو
پہاڑوں یا عام ندی نالوں کی پتھر نما پڑی

پنچائیت - مجلس - بیٹھک	پنچیت
اچھی بات - نصیحت	پنڈھ
گھڑی - بندھی ہوئی چیزیں - سامان	پنڈھ
جسم - بدن	پنڈھا
راولپنڈی شہر	پنڈی
(منہ) نجومی - جوتی - برہمن پروہت - گیانی	پنڈت
دہلی دوائی فروش	پنڈاریا
جھولا - چھوٹے بچوں اور نوجوانوں کا	پنگھوڑا
پودوں کا چھوٹا ذخیرہ	پیری
پہنچا - پہنچ گیا	پہتا
مصیبت - نفاق	پواڑھ
چار پائی کا پاؤں کی طرف کا حصہ	پواندی
بیٹے کا بیٹا	پوترا
بیٹے کی بیٹی	پوتری
چھوٹے بچوں کے نیچے بچانے والا بستر نما کپڑا	پوتڑا
بندگی - عبادت - پوجنا	پوجا
صفائی کرنے والا کپڑا - پلستر - سفید مٹی	پوچا
دُم	پوچھڑ
نسل، پستی	پود
پودینہ	پودنا
جوڑے کا ایک پاؤں - نرم	پولا
ایک پاؤں میں زخم کرنے والا پتہ نما پودا	پولہلی

ہلکا - آہستہ - کمزور	پلاہتا
ایک کانے دار جھاڑی کا کاٹا ہوا ڈھیر نما	پلاہ
پھلای - کانے دار درخت	پلاہی
بڑی جدید چار پائی اچھی قسم کی پولیس	پلنگ
زخم پر لگانے والا دوائی کا پلندہ	پلتا
پیکٹ - بنڈل - منصوبہ - تجویز	پلندہ
جدید قسم کا بڑی اچھی چار پائی	پلنگ
رکابی جدید قسم کی خوبصورت مضبوط پہلا، ابتدائی	پلیٹ
گولہ - لچھا	پلیٹھی
پانچ	پتا
پچاس (۵۰)	پتچ
پانچواں	پتچاہ
پینتالیس (۳۵)	پتچواں
پنجاب کی رہنے والی عورت	پتچالی
پنجاب کا رہائشی	پتچائین
پچاس (۸۵)	پتچابی
(منہ) تفس - قید خانہ نما	پتچاسی
جسم کا ڈھانچہ	پتچرا
پچیس (۳۵)	پتچر
پندرہ (۱۵)	پتچی
	پندرہاں

ڈبہ۔ ٹین	بیا
کم کھرا	پینٹا
زیادہ کھانے والا	پینٹ
حکم	پیٹ
مل دار چوڑی۔ چکر۔ پھیر	پیچ
گٹھ جوڑ۔ پتنگ بازی کا مقابلہ	پیچا
زمین پر پاؤں سے چلنے والا	پیدل
سفر۔ راستہ۔ چلنا	پینڈا
پنڈ۔ گاؤں کا رہنے والا۔ مسافر	پینڈو
کمر بند	پٹی
قدم۔ پاؤں	پیر
بزرگ مذہبی آدمی، عزت والا	پیر
آنے کا گولا جو روٹی پکانے کیلئے بنایا جاتا ہے	پیرا
شجرہ نسب۔ نسل	پیرمی
بیٹھنے والی ایک چیز جو ہے یا لکڑی کی بنی ہوئی	پیرمی
حاضری۔ نماز ظہر کا وقت	پیشی
زرد رنگ	پتلا
زرد رنگ کی تانیٹ	پیلی
رخ۔ سمت۔ رویہ	پینترا
پینٹھ (۶۵)	پینڈ
باپ۔ والد	پپو
بھائی	پھرا

کمل	پورا
ایک پنجابی لوک کہانی کا ہیرو	پورن بھگت
ایک چوٹھائی کم یعنی تین حصے والا	پونٹا
چھلی کے چھوٹے چھوٹے بچے	پونگ رے
صاف کرنا	پونھنا
سیدہ سحر۔ ایک ہندی مہینے کا نام۔ سرد موسم والا مہینہ	پوہ
پوتا	پوہرا
سیڑھی مکان پر یا اوپر چڑھنے والی	پوہڑی
پر بت۔ کوہ۔ جبل	پہاڑ
پہاڑی علاقے کا رہنے والا مرد	پہاڑیا
پہاڑی علاقے میں رہنے والی عورت	پہاڑن
اپنے سے بڑا بھائی	پہاپا
قسمت۔ مقدر۔ بخت	پہھاگ
بے شک	پہھانویں
والد کی بہن	پہھوآ
جھوم۔ بھیڑ۔ رش	پہھیر
لڑائی۔ جنگ	پہھیر
پرندہ۔ پروں والا	پیکھلون
عشق۔ محبت۔ دوستی۔ تعلق	پیار
چائے پانی پینے والا برتن	پیالہ
پینا۔ نوش کرنا	پیناں
زخم میں پڑنے کا محلول سفید مادہ	پیتپ

پھ

پھنسا ہوا۔ غم میں یا کسی پنجرے میں
پھنسی ہوئی۔ غم میں کسی پنجرے میں
بڑا دروازہ
شگاف۔ ٹکڑے ٹکڑے
شگاف کرنا۔ ٹکڑے ٹکڑے کرنا
پھندا۔ رسی کا حلقہ۔ سزائے موت کا طریقہ
گلے کو پھنسانے کی حالت جس سے سانس دم توڑ جاتے ہیں۔
پھو پھو بھی کا خاوند
بھاج
کانا پھوسی۔ آہستہ رونے کی آواز
پھنس گیا۔
پھنس جانا
زخم
غم۔ تڑپ
لعنت۔ ملامت۔ دھتکار
مخنتی۔ جدا ہونا۔ پھوٹی ہوئی
زخمی۔ پھٹا ہوا۔
نفاق۔ جھگڑا۔ دشمنی
کانینا۔ ہلنا۔ پھڑ پھڑانا۔ بے چینی۔ بے قراری

پھاتا

پھاتی

پھانک

پھاڑ

پھاڑنا

پھانسی

پھاہ

پھنسا

پھادی

پھس پھس

پھنسا

پھنسا

پھٹ

پھنکا

پھنکار

پھنٹی

پھنٹیا

پھنڈا

پھنکن

اپنے بڑے عمر والا بھائی

بہن

ابتدا۔ شروع

ابتدائی۔ شروع والا

شروع۔ ابتدا میں

بھائی کی بیوی۔ بھاج

چوکیدار۔ حفاظت کرنے پہرا دینے والا

چوکیداری۔ حفاظت

بھاپا

بھینٹ

پہل

پہلا

پہلوں

پھرجانی

پہریار

پہرا

ت

تپش - حرارت - جلد بازی	تاء
بادشاہی ٹوپی	تاج
چیل کی قسم کا ایک پرندہ - گدھ	تاخ
دھاگہ - دھات کی ڈوری - ٹیلیگرام - اتوار دن	تار
(ظفر) ٹیلی گرام آفس	تار کبھر
آنکھ کی پتلی - ستارہ - اختر - کوکب	تارا
(مذ) چھوڑنے ترک کرنے والا - گوشہ نشین بننے والا	تارک
پانی کی سطح پر لانا - تیرانا	تارن
(صف) تیراک - شناور	تارو
پیراکی - پانی پر تیرنا - شناوری	تاری
عمکٹکی باندھ کر دیکھنا - بھانپ - کسی پر نظر رکھنا	تاڑ
(مذ) تاڑنے والا - قیافہ شناس	تاڑو
دونوں ہاتھوں کے بجائے کی آواز	تاڑی
نیا - پہلا	تازا
نئی - پہلی	تازی
پتوں کا ایک کھیل جسے چار آدمی کھیلتے ہیں	تاش
نظر - نگاہ	تاک
تانبا - ایک دھات	تامبا
تب - اس وجہ سے - اس لئے	تاں

آد پر نیچے کرنا - معلومات کرنا	پھروان
گھومنا - سیر کرنا - چلنا	پھرتا
گھومنے پھرنے والا - آوارہ گرد	پھرتو
گکڑا - جدائی - غم اور ناراضگی کے حوالے سے تحریری کاغذ	پھڑکا
نوالہ - کوئی ہسی وئی دکھانے والی چیز منہ میں ڈالنا	پھسکا
چورن شدہ - دیسی دوائی اور کوئی باریک چیز	پھسکی
میوہ - فروٹ - کسی درخت پر لگا ہوا کھانے والا	پھل
پھول	پھل
موگ - پھلی جیسی کھانے کی چیز	پھلی
توے - لوح پر لکائی گئی آنے کی روٹی	پھلکا
فریب	پھنڈ
جال	پھنڈا
مسجد یا گھر میں بچھائی جانے والی لمبی چٹائی نما	پھوہڑ
چھوٹی چٹائی نما - کسی کی فوجی بارے گھر میں تعزیتی مجلس	پھوہڑی
چکر	پھیر
آنا جانا - چکر لگانا کسی کے پاس - حلقہ دارہ	پھیرا
طواف - گشت - چکر لگانا کسی مقصد یا کاروبار کے لئے	پھیری
مار کٹائی - لڑائی	پھینٹی

بجٹ۔ غصے والی مصروف۔ گفتگو شرطیہ	تہچھ
دھوپ	تھپھپ
گرم مزاج۔ گرم	تھم
جلد باز	تھتے تاو لے
جلدی جلدی۔ شروع میں	تھتے کھھا
قیمتی اشیاء اور دولت رکھنے کی محفوظ صندوقچی	تھجوری
بادشاہ یا کسی حاکم کے بیٹھنے کی خوبصورت بے مثال جگہ	تھتخت
مردے نہلانے والا لکڑی کا بنا ہوا۔ بادشاہ کے بیٹھنے والا	تھتختہ
لوح۔ جس پر طالب علم کانے کی قلم سے لکھتے ہیں۔	تھتختی
تختی کی جمع	تھتختیاں
لکڑی کے بچھے	تھتختے
بیج سے پیدا شدہ۔ آم کی ایک قسم	تھتختی
طاقت ور۔ مضبوط	تھتختوا
اس وقت	تھتختوں
ہل چلاتے وقت جانوروں کو مارنے والا چمڑے کا بنا ہوا آواز	تھتتراٹ
سہارا۔ طاقت	تھتتران
ڈر۔ خوف	تھتتراہ
نماز تراویح	تھتترابیبہ
نشیبی جگہ۔ کسی چیز پر پانی ڈالنا۔ ڈھلوان	تھتترائی
دوری کی قسم کا نا نما جس کے مچے بارش کا پانی نہیں آسکتا	تھتترپال
جوتا	تھتترپڑھ
اچھلنا۔ غصہ کرنا	تھتترپینا

اس وجہ ہے۔ تک۔ کو	تائیں
تاکہ	تائے جے
سر۔ تال موسیقی	تال
کھینچ۔ اپنے اوپر چادر وغیرہ کھینچنا لیتے ہوئے	تائٹ
رسم۔ طریقہ۔ رویہ	تائی
تک۔ کو۔ اس وجہ سے	تائیں
جلدی	تاول
جلد باز	تاو لا
(مٹ) جلدی کرنے والی	تاو لی
آرزو۔ خواہش۔ امید	تاہنگ
تاہنگ کی جمع	تاہنگاں
جلدی	تاو ل
(مٹ) جلد باز	تاو لا
(مٹ) تاو لا کی مونٹ۔ جلدی کرنے والی	تاو لی
بخار	تپ
گرم ہوگی۔ جوش، غصے میں آتا	تپسی
گرم	تپا
گرم مزاج۔ جلد باز	تپتا تاو لا
ایک پرندہ تیز	تپتر
مادہ تیز	تپتری
ادھر ادھر۔ منتشر۔	تپتروتر
دھاگہ سلائی والا	تپھاگا

کھینٹنا - کھینچنا	تروہنا
پیاسا - تشنہ	تریہایا
تاریخ	ترنج
شکاف - نفاق - ٹوٹے کا نشان	ترہیرہ
آؤں - نمی	تریل
پیاس - تشنگی	تریہہ
پیاسی	تریہائی
تیس (۳۰)	تریہہ
دوپہر کا وقت - دال وغیرہ پکنے کے بعد اسے لگایا جانے والا	ترکا
تم	تس
تہہیں - آپ	تساں
دیکھنا	تکھنا
دیکھ	تکھ
دیکھا اے	تکھیا اے
بھون	تل
بھوننا	تلنا
ایک پودا اور اس کا بیج - چہرے پر باریک کالا نشان	تیل
وزن - سہارا - ٹھیک	تل
نیچے بچھانے کا بستر کا حصہ	تلائی
میٹھی کھانے والی نکیہ	تلی
اوباش - مشنڈا	تلا
مشنڈا - اوباش	تلاکا

ٹوٹ جانا	ترشنا
ٹوٹ گئی	ترئی گئی
ٹڈی	ترڈھی
سبزی - ساگ یا کوئی سالن کھانے والا	ترکاری
گندا	ترہگاہ
گندگی	ترہک
گندا کرنا	ترکانا
چرنے میں لوہے کی سلائی	ترکائی
ترازو بڑا	ترکڑی
ترکڑی کا مکھر	ترکڑ
تیز - پھرتیلا	ترکھا
لکڑی کا کام کرنے والا مستری	ترکھان
عرض - منت سماجت	ترلہ
تیرنا - پانی میں	ترنا
دھریک کا کڑوا پھل	ترکھوں
جوش جذبہ	ترہنگ
کسی مردہ جانور کا ڈھانچہ	ترہنگا
(مذ) وصل - گھاس - بھوسہ باندھنے والا جال نما	ترنگڑ
زمینداروں کا تین شاخہ لکڑی کا اوزار	ترنگل
کمی خسارہ	تروٹ
چھوٹی پوری	تروڑا
توڑنا	تروڑنا

وزن۔ وزن کرنے والے اوزار۔ کلوگرام وغیرہ	تول
گرم موٹے دھاگے کا بنا ہوا۔ منہ ہاتھ بدن پونچھنے والا کپڑا	تولیا
سر کے بالوں کو لگانے والا۔ دنیا چرخ تیریاں روشن کرنے والا۔ لکڑی پر ڈال کر جلانے والا	تیل
سر پر لگانے والے تیل سزسوں وغیرہ سے بنانے والا	تیلی
تیلی کی مونٹ	تیلن
تیکا	تیلا
تیک۔ واسطے۔ لئے	تیتیں
۱۳ تیرہ عدد	تیراں
تمہارا۔ تیرا	تہہاڑا
تمہاری۔ تیری	تہہاڑی
دھاگہ۔ سلائی کرنے والا	تہہاگا
دھوپ	تہہپ
بحث۔ ٹکراؤ۔ شرطیہ قانونی گفتگو	تہہتھ
زمین	تہہرتی
رکھنا۔ بیٹھنا۔ رکاوٹ یا مقصد پورا کرنے کا احتجاج کرنا	تہہرنا
مندر۔ ہندوؤں کی عبادت گاہ	تہہر مسال
گھسیٹنا۔ کھینچنا	تہہر وٹاں
کہر۔ غبار	تہہرند
دھواں	تہہو آں
دھوکا	تہہوکھا
بھاری چیز گرنے کی آواز۔ دھاگہ خیز آواز	تہہو دم
کسی مردہ مویشی کا ڈھانچہ	تہہو ٹکا

تمباکو	تھاکوں
بدن۔ آدی	تن
دھمال	تھمال
شلوار	تھمی
خیمہ	تھبو
دھاگے کا سرا	تھند
تور روٹی پکانے والا	تھندور
تندوز کی تصغیر	تھندوری
سکڑا ہوا۔ مفلنس۔ افسردہ	تھنک
افسردگی۔ غریبی۔ پریشانی	تھنگی
لوہے کا گول حصہ جس پر روٹیاں پکائی جاتی ہیں	توا
گولہ چلانے کی بڑی مشین	توپ
تو۔ تم	توں
توپ چلانے والا	توپچی
ایک پھلدار درخت	توت
(نڈ) جس کی زبان میں لکنت ہو	توتلا
(مٹ) توتلا کی تانیٹ	توتلی
ایک قسم کی سبزی	توری
آخر تک۔ جواب۔ رکاوٹ	توڑ
آخر سے۔ کسی مقام سے	توڑوں
بارہ ماٹھے کا وزن	تولا
وزن کرنا	تولنا

چلتے چلتے جسم میں چلنے کی رکاوٹ اور کمزوری کا ہو جانا

چلنے

چلنے والی چیز یا جگہ

تھکنا

چلنے والے

تھلنے

چلنے کی طرف سے

تھلواں

کھمبیا۔ ستون۔ رک

تھلیوں

سہارا دینا۔ سنبھالنا

تھنم

کسی مادہ جانور یا عورت کا پستان

تھننا

جگہ۔ ٹھکانہ۔ سرانج معلومات۔ تھوکنے کی آواز۔ بچوں کا تارائی

تھن

کا اظہار

تھوہ

کانٹے دار ہر ہریلا پودا۔ سیم زدہ

تھوہر

کم۔ تھوڑا

تھوہرا

لوہے کا بنا ہوا اٹھیا بڑا

تھوڑا

لوہے کی بنی ہوئی چھوٹی سی

تھوڑی

موجود۔ حاضر ہے

تھن

بڑا بیک نما۔ توڑا

تھیلا

چھوٹا تھیلا

تھیلی

انگشتری چھاپ کا ٹنگ

تھیوا

گھیسٹا۔ کھینچنا

تھھر و کٹناں

ڈھڑکن۔ خوف۔ آواز اچانک

تھھر وک

مسل۔ بار بار

تھھر و تھھر و

دھواں

تھھر و آں

گرد و غبار

تھھر و ژ

دھوبی۔ کپڑے دھونے والا

تھھر و بی

دھلائی۔ اجرت۔ قیمت

تھھر و آڈ

دھونا

تھھر و تا

بٹی

تھھی

دھیان۔ نظر رکھنا

تھھیان

ٹاک میں ڈالنے والا باریک نما۔ تھکا

تھیا

ایک قوم جو تیل مسروں وغیرہ بناتی ہے

تھیا

واٹے۔ لے

تھیں

تھیکی۔ ٹھاباش کے لئے

تھاپڑ

لڑکیوں کا ایک کھیل۔ ایک بڑا برتن

تھال

جگہ۔ مقام۔ گھر

تھال

تھاپ

تھپ

ٹھانچ

تھھر و

(نڈ) جس کی زبان میں لگنت ہو

تھتھا

تھتھا کی تانیٹ

تھتھن

تھہلکہ۔ کپکپی

تھرتھلی

لعب و ہن۔ تھوک

تھک

آ نسوؤں یا پانی کی بوندوں کے لگا تار گرنے کی آواز
کلاہ - ٹوٹی
ڈھونڈ - جستجو - معلوم کر
معلوم کرنا - جستجو کرنا
ترجی
دویشن جو ایک دوسرے میں ٹچ پیوست ہو جاتے ہیں
نفاق
چلو - روانہ ہو
چلنا
بکواس
مینڈک کی آواز - بک بک - بکواس
ٹالنا - بہانا بنانا
سونے چاندی کا متھے پر لگانے والا جھومر - کانے رنگ یا سرمہ کا نشان
آنکھوں میں لگایا گیا -
مقابلہ - کسی چیز یا آدمی سے ٹکرا جانا
ٹوکرا
ٹوکری
سر کو مارنا - دیواریا کسی اور شخص یا چیز سے
آوازہ گردی - بے مقصد بے فائدہ گھومنے جانا
جہاں سکے بنتے ہیں
گولی - بگیہ
رگڑ - چوٹ - کھیل کھیلنے والی ایک مخصوص چھوٹی لٹھی

پ
ٹی
ٹول
ٹولنا
ٹپھی
ٹچ
ٹپکر
ٹرو
ٹرنا
ٹڑ
ٹراں
ٹڑکانا
ٹکا
ٹکر
ٹکرا
ٹکری
ٹکرائں
ٹکرائں مارنا
ٹکسال
ٹکی
ٹلا

ط
بوریا - چٹائی - طلباء کے بیٹھنے والی چیز
مقابلہ - سامنا - ٹکراؤ
پکڑے کا ٹکڑا جو پھٹے ہوئے کپڑے لباس کو لگایا جاتا ہے - دھجی
ٹکڑیوں کی کھلی دکان - ڈبھر - ٹالنے کا کام
ٹال منول - کسی کو ٹالنے کا کام کرنا
آگ جلانے والی ٹہنیاں - کئی - گندم باجر کے خشک پودے
شاخ - بھانس لٹھی نما
جوز - پیوند لگانا
روتا - شور مچانا - کپڑوں کو ایک ساتھ تھپی کرنا یا لٹکانا
سواری کیلئے گھوڑے والی گاڑی
آگ جلانے والی کانٹے دار شاخیں اور عام ڈنڈے نما
کوئی - کوئی ایک
شیشم کا درخت، درخت کی شاخ - ٹھنسی
کسی زمین کھیت کی - اونچی جگہ
اہل خانہ - خاندان
کنبہ کے افراد
اہلیہ - بیوی - زوجہ
پانی کا برتن - چھلانگ لگا کر کسی جگہ کو پار کرنا
گیتوں کا ایک صنف

ٹٹاٹ
ٹٹا کرا
ٹٹا کی
ٹٹال
ٹٹال منالا
ٹٹاٹا
ٹٹاٹا
ٹٹاٹکا
ٹٹاٹکنا
ٹٹاٹکھ
ٹٹاٹگری
ٹٹاٹواں ٹٹاٹواں
ٹٹاٹیلی
ٹٹاٹھصاہ
ٹٹاٹپیر
ٹٹاٹٹیر
ٹٹاٹیری
ٹٹاٹپ
ٹٹاٹپتہ

منادی۔ اعلان کرنے والا	بھنڈ وریچی
بڑی خاردار شاخیں	بھنگر
چھوٹی کٹی ہوئی خاردار شاخیں	بھنگری
بندھن۔ مویشیوں کے پاؤں میں رسہ باندھنا	بھنگا
ڈھکنا۔ بند کرنے والی تھالی	بھنگن
گاؤں۔ نگری	بھوک
فریب۔ دھوکا۔ ڈھولگ	بھوگ
فریب۔ دھوکا۔ ڈھولگ	بھوئی
اجرت سامان ڈھونے کی۔ مزدوری	بھوئی
ڈھیر	بھیر
ٹکڑا	ٹوٹا
پھاڑی کوا	ٹوڈرگاں
رفقار۔ چال	ٹور
چال۔ چلن۔ طرز رفقار	ٹورا
آنا جانا۔ چلنا پھرنا	ٹورا جولا
روٹی۔ کھانا	ٹوڑا
روک۔ اعتراض	ٹوک
چارہ کاٹنے کا اوزار	ٹوکا
چھا بڑی جس میں منی بھوسا ڈال کر لایا جاتا ہے۔	ٹوکری
بڑی ٹوکری	ٹوکرا
گروپ۔ فرقہ	ٹولی
غصے ناز انگلی کا اظہار۔ تیوریاں	ٹولین ورت

بلند جگہ۔ ٹیلا	ٹیلا
گھنی سکول کی	ٹیٹی
رہنے کی جگہ۔ مقام	ٹھکانہ۔
کٹا ہوا تھ۔ کٹی ہوئی ڈم	ٹڈھ
جسمانی ٹانگ۔ کپڑے کو ٹانگنا۔ لات۔ لات۔ لٹکا دے۔	ٹنگ
نازخہ	ٹنگار
خدمت۔ سیوا۔ آہستہ آہستہ چل	ٹہل
آہستہ آہستہ چلنا جسمانی صحت کیلئے	ٹہلانا
شاخ۔ شیشم کا درخت	ٹہلی
نیچے گرا۔ کسی کے مقابلے میں آ جانا	ٹہہ
ہموار کھیت کی ادبھی کھیت	ٹہبہ
نیچے گر گیا	ٹہٹھا
پیٹ۔ شکم	ٹہٹھ
نیچے گرانا	ٹہٹھانا
ڈھانچہ۔ نمونہ	ٹھانچہ
کسی درخت کے پتے۔ پھل۔ پھول اتارنے والا لکڑی کا آلہ نمابانس	ٹھانگا
گرانی۔ گرانہ۔ ساڑھے دو عدد	ٹھائی
بچنے والا ڈھول	ٹھول
چھوٹا ڈھول	ٹھولکی
نیچے گرا۔ گرانہ	ٹھننا
طریقہ	ٹھنگ
اعلان	ٹھنڈورا

ط
ٹھ

رواق - شان و شوکت	ٹھاٹھ
بندوق - پٹاخہ چلنے کی آواز	ٹھاہ
سرد - ٹھنڈا پن	ٹھار
سردی - ٹھنڈ	ٹھاری
آٹھانویں (۹۸)	ٹھانویں
بند کر - ختم کر	ٹھپ
جلسا از - دغے باز - ٹھگنے والا	ٹھنغ
سردی لگ جانا	ٹھرنا
دعا بازی کرنا -	ٹھٹنا
سردی	ٹھنڈھ
سرد	ٹھنڈا
پٹائی - جار پائی کی ٹھکانی	ٹھکانی
بدن کو گرم کپڑے یا گرم اینٹ سے ملنا	ٹھکور
جلسا از - بھوکے باز	ٹھک
جام - کاسہ - پیالہ	ٹھوٹھا
صدمہ - پیوست کرنا کسی چیز کو	ٹھوک
صدمہ - جوتے بوٹ کا اگلا حصہ یا کسی کاپاؤں کسی اینٹ پتھر سے ٹکرانا	ٹھوکر
شان و شوکت - رکھ رکھاؤ - کام	ٹھوٹھا
چوٹ - صدمہ	ٹھینس

سہارا - آسرا	ٹیک
اوچی جگہ	ٹیکری
انجکشن	ٹیکہ
بکواس - طوطے - گاڑی کی آواز	ٹیس ٹیس
اک سبزی - ترکاری	ٹینڈا

ث

ٹھیک - صحیح
کسی بات کا کسی کام کا درست صحیح ہونے کا کام

ثابت
ثبوت

بہتر - کامل درست - صحیح

مٹی کے برتن کا ٹکڑا

ٹھیکرا کی تانیٹ

ایک قسم کا پہرا - چونکداری کسی بازار کی

ذمہ دار - ٹھیکرے لینے والا

ذمہ داری - ٹھیکے پر کام کرتا

دو پیروں والی چھوٹی گاڑی

ٹھیک

ٹھیکرا

ٹھیکری

ٹھیکری پہرا

ٹھیکدار

ٹھیکداری

ٹھیلہ

ج

جتیا	جتیا ہوا۔ کامیاب
جٹ	ایک قوم یا ذات۔ جاٹ
جٹاں	قوم جٹ کی جمع
جٹھانی	خاندان کے بڑے بھائی کی بیوی
جدوں	جب۔ جس وقت
جدوں کرنے	جب کبھی
جدوں توں	جب سے۔ جس وقت سے
جدھر	جہاں۔ جس جگہ۔ جس طرف
جدھروں	جہاں سے
جدی	خاندانی
جڑی	بہادر
جرائد	قبرستان
جڑ	اصل۔ بنیاد
جڑو	مل۔ متصل
جڑھنا	لگانا۔ مارنا
جڑنا	ملنا کھٹے ہونا۔ اتفاق کرنا
جڑوں	شروع سے۔ جڑ سے
جڑیا	ملا ہوا۔ جڑا ہوا۔ حاصل شدہ
جسطراں	جس طرح۔ جیسے
جکڑ	پکڑ۔ قابو کر
جکری کدھا	قابو کر لیا۔ باندھ دیا۔
جک	زمانہ۔ عہد۔ دنیا۔ جہان۔ خلقت۔ کائنات

جا	چل۔ روانہ ہو
جاء	جگہ۔ مقام
جابر	جبر کرنے والا۔ زبردست
جاگت	پچھ۔ پسر
جاگ	بیدار ہو
جاگنا	سو کر بیدار ہونا
جانجھی	بارات میں شامل ہونے والا
جانچ	فن۔ طریقہ۔ جانچ
جاری	شروع۔ قائم
جائی	ٹھکانہ۔ جگہ
جانچھی	بغلیگری۔ ایک دوسرے سے ملنا
جت	جیت۔ فتح
جتانا	یاد کرانا۔ ذمے کرنا۔ فتح کامیابی کرانا
جتلاتا	مطلع کرنا۔ یاد دلانا
جتن	کوشش۔ جدوجہد
جتنا	جس قدر۔ مقدار۔ جیت جانا
جتنی	جتنا کی تانیث
جتھا	فرقہ۔ گروپ
جتھے	جس جگہ سے جہاں سے

پیدا شدہ - جما ہوا	جمیا
فرد - مرد - خاوند	جناں
بیوی - عورت	جنانی
زنانہ ذات - عورت	جنانی مہانی
جادو - تعویذ	جنتر
ٹوٹکا - شخبہ بازی - جادو پڑھنا	جنتر منتر
ڈائری	جنتری
بارات شادی کی	جج
انجمن - وبال - آفت - مصیبت	جنجال
کراہٹ آٹا پیسنے والا جو پانی سے چلتا ہے	جندر
تالہ	جندر ا
جندر کا کارگرم اور مالک	جندر وئی
چھوٹا تالہ	جندری
جان	جنڈوی
بیری کا پودا - ایک جنگلی پودا کانٹے دار	جنڈھ
بیری کا درخت	جنڈھی
لڑائی - ٹانگ	جنگ
جنگلی سے تعلق رکھنے والا - وحشی - غیر مہذب	جنگلی
آج	جوں
جنہوں نے	جہاں
ایک قسم کا تاج	جو
قمار باز	جواری

کہانی - قصہ - داستان	جگ بیتی
ہمیشہ - ہر زمانے میں	جگ جگ
فضول ٹیکس - بد معاشی ٹیکس	جگ ٹیکس
جگر - ہمت - حوصلہ	جگرا
جاگنا - شب بیداری	جگراتا
جگر سے متعلق - دلی سچا	جگری
منور - روشن - دنیا کو روشن کرنا	جگگ
چمک - روشنی	جگگاہٹ
اڑنے والا روشن کرک	جگنو
لوک گیتوں کی ایک قسم	جگنی
موقع - مقام	جگہ
خداق -	جگ ہنائی
پانی کی لہر - پانی بہنے کا زور اور آواز	جگترگ
جا - جانا - دھوکا - فریب	جل
دور جا - پیچھے ہٹ	جل پرے
سوزش - حسد	جلن
پیدائش - پیدا ہونا	جم
جنم اور پرورش	جم پل
اک لوک گیت - ایک کردار	جمالو
پیدا کرنا - جنم دینا	جمان - جمانا
پلاس - جمہور	جمہور
مداری کا بیٹا یا دوسرا لڑکا جو اس کے ساتھ ہو	جمورا

بج

اٹھا	چاچا
چائے	چاچا
اٹھانا	چاچا
باپ کا چھوٹا بھائی	چاچا
چچا پیار سے	چاچو
کپڑے کی آؤڑھنی	چادر
چچا کی بیوی	چاچی
چہار - تین + ایک - آم مرچ نمبر وغیرہ کا بیٹا ہوا	چار
تکلیہ صابن وغیرہ کی	چاکی
مکر - فریب - حرکت - رفتار - رویہ	چال
مکاری - فریبی	چال بازی
حرکت - چال چلن - فریب	چالا
چلنے والا - متحرک - شروع	چالو
چالیس (۴۰)	چاہلی
خواہش چاہت	چاہ
اٹھان	چان
اٹھانا	چانا
موقع	چانس
چاند کی روشنی - چاندنی	چاننی

جوار یا	جوا کھیلنے والا
جوا	قمار بازی
جوین	شباب - نوجوانی - خوبصورتی
جوتی	نجوی - چاند ستارے کا علم رکھنے والا
جوڑ	بندھن - اتفاق
دو	جڑواں
جوڑا	چوٹی بالوں کی
جوڑنا	باندھنا - ایک دوسرے کے ساتھ ملانا
جوڑی	دو چیزوں کا مجموعہ - میاں بیوی - دو ہمراہی
جوڑی دار	سراچی - دوست - شریک کار
جوڑی وال	سنکھی ساتھی
جوگی	ہندو فقیر - سادھو
جول توں	جیسے
جول جول	جیسے جیسے، زمانے، وقت
جو	ایک قسم کا تاج
جھنگ	ٹانگ
جٹی	جیسی
جی	دل - جان - ہاں جناب - والد
جے	اگر
جے تاں	اگرچہ
جے کر	مشروط لفظ
جیٹھ	خاندان شوہر کا بڑا بھائی - ہندی بہال کا ایک مہینہ
جیل	قید خانہ
جی تھیسی	جیسی تھیسی

چوری کرے گا	چراہی
چوک - جہاں چار راستے ہوں	چراہ
مشہورگی - شہرت	چراچا
سوت کاتنے کا دستی آلہ	چرخا
کنوئیں سے پانی نکالنے والا پہیہ نما - پھرکی	چرخنی
ایک نشہ آور چیز	چرس
چرس پینے والا	چرسی
دیر سے - دیرینہ - پرانا	چرکا
موشیوں کا زمین میں اُگی چیزوں کو کھانا	چرنا
پرانا - قدیم - دیر سے - پہلے سے	چروکنا
پرانی - عرصہ سے	چروکنی
چڑیا کا مذکر	چڑا
کھٹل	چڑ
اوپر جا	چڑھ
بلندی - اوپر جانے کا راستہ - اونچائی	چڑھائی
کسی بلند مقام پر جانا	چڑھنا
چڑیا	چڑی
ہڈ - ہڈ - پرندہ	چڑی ترکھاٹ
بیڈ میٹن - کھیل	چڑی چھکا
بدروح - ڈاؤن	چڑیل
مزا - چکا	چرس
مزیدار	چسکے دار

مجت - طلب - خواہش	چاہت
جلدی جلدی	چھٹ پھٹ
پوشیدہ طریقے سے دیکھنا	چھاتی
چھپ کر دیکھنے والا	چھاتی مار
پیوست کرنا	چھوٹا
خاموش	چپ
بیادہ - نائب قاصد - کسی دفتر کا نوکر	چڑاسی
ایک قسم کا جوتا	چیل
چیل کی تانیٹ	چیلی
کشتی چلانے کی لاشی	چپو
چالاک - مکار - چال باز	چرا
صاف - کھانا بغیر ہاتھ کے صرف زبان سے	چٹ
مٹانا - صاف کرنا - کسی چیز کو یا کھانے وغیرہ کو	چٹ کرنا
سفید	چنا
ہیں - مسل	چٹ
باریک کرنا - مارنا	چٹنا
دھوپ	چٹکا
تھک مریج مصالحات کا پاپا ہوا نیم مخلول روٹی کھانے کے لئے	چٹنی
رقعہ خط	چٹھی
رقعہ خط	چٹھی
جاگھیا - ران کے اوپر کا جوڑ - دونوں ٹانگوں کا درمیانی حصہ	چٹھن
چمڑا سی - (۸۴)	چڑاسی

آتش دان۔ چولھا
چڑا
بیچ خاندان کا آدمی۔ خاکروب قسم کا
چماڑکی مونٹ
چمبیلی
ایک قسم کا پھوڑا
کھال۔ چڑی
چمبیلی پھول والی
کھیر۔ چاول۔ حلوہ وغیرہ کھانے کے لئے امدادی چچ
ہانڈی میں پکایا گیا کھانا ہلانے اور اٹھانے والا
روشن
چاند۔ قمر
محبوب
اے چاند۔ اے محبوب
دریائے چناب
ایک قسم کا پھوڑا
تھہڑ۔ طمانچہ
بہتر۔ اچھا۔ آدمی یا کوئی چیز
اچھی بہتر
چمن۔ چٹکی
چاروں طرف والی
چاروں طرف۔ ہر طرف

چاہیہا
چم
چار
چماری
چمبا
چمبل
چمنڑی
چمبیلی
چچ
چچپہ
چمکدار
چن
چن مائی
چناب
چنابنہ
چنبل
چنڈھ
چنگا
چنگی
چوبہا
چوں پاسی
چواں پاسے

چغندر۔ چغلی کھانے والا
چغلیاں
چغیر
چغیرے
چک
چک
چکر
چکڑی
چکھا
چکنا
چکنا چور
چکور
چکھور
چکوری
چکی
چل
چلاک
چلاکی
چلتز
چلتز ہارا
چلم
چلن

چغندر۔ چغلی کھانے والا
غلط باتیں۔ چغلی کی جمع
چاروں طرف
ہر طرف۔ چہار سمت۔ چاروں طرف
دانتوں کی کاٹ۔ قصبہ
پردہ۔ چلمن
گردش۔ دائرہ۔ دھوکا۔ چال
فریبی۔ آوارہ گرد۔ چھوٹا چکر۔ گرداب
قریب۔ دھوکا
روغنی، چرب دار
ریزہ ریزہ۔ پاش پاش
ایک پرندہ
روٹیاں رکھنے والی
چکور کی مادہ
آٹا پیسنے والی دستی مشین
جا۔ چلنا
ہوشیار
ہوشیاری
فریب۔ دھوکا۔ چال
چال باز
جس کے ذریعے تمنا کو پھیلایا جاتا ہے
رفتار

پاسبانی۔ پہریداری کا ٹکس یا تنخواہ
چوکیدار کی مونٹ
پرندوں کی غذا۔ دانہ۔ دنگا۔ رزق طیور
چار دانوں والا موسیٰ
چار گنا
چغہ۔ گرتا۔ قمیض
شکنا۔ قطرہ قطرہ نیچے گرنے مکان کی چھت سے
بالوں کا جوڑا
نوج نوج کرکھانا
چنگلی
چوہا کی مونٹ
چاروں طرف
خبر۔ معلومات
بادل
کاغذ کا کلا جو گایا جاتا ہے۔
سب سے چھوٹی انگلی
ضرور۔ ہمیشہ
شکاف۔ زخم کی لکیر
بشتر کی کاٹ
ایک لہبا جنگلی درخت
کپڑا۔ دوپٹہ
مرید۔ شاگرد۔ ہتھیار

چوکیدارا
چوکیدارنی
چوگ
چوگا
چوگنا
چولا
چونا
چوٹھا
چوٹھا
چوہندی
چوہی
چوہیں پاسیں
چوہ موہ
چھوڑ
چھپی
چھپی
چھچھا
چھرا
چھرا
چھڑھ
چھلا
چھلا

چھڑی ہوئی
چار۔ چبار۔ میت کی چھوتھے دن کی رسم نقل
ضرب۔ زخم۔ تکلیف۔ نقصان
سر کے بال۔ بلندی
چوزہ۔ مرغی کا بچہ چھوٹا
چوچا کی مونٹ
چیزوں کی چرائی کرنا۔ چوری کرنا
پاش پاش۔ ریزہ ریزہ
مالیدہ۔ روٹی میں گڑ چینی شکر ڈال کر ٹکڑے کر کے مسل کر بنانا
باریک شدہ۔ ہاضمے وغیرہ کے لئے دوائی
گگھڑی۔ کونا
خرابی۔ نقصان
منہ سے کشیدہ کرنا۔ عورت کے پستان وغیرہ یا کوئی چیز
کوئی مخلول چیز پلاسٹک بوتل میں ڈال کر چھوٹا
کونا۔ کنارہ۔ جہاں سے چار راستے یا سڑکیں ملتی ہوں
چار
جہاں سے چار راستے جاتے ہوں
ہوشیار۔ خبردار
زیادہ۔ کافی
آستانہ۔ دروازہ
پہرا۔ پولیس سٹیشن کی شاخ۔ بیٹھے والی چیز
رکھوالا۔ پہریدار

چو پڑی
چھوتھا
چوٹ
چوٹی
چوچا
چوچکی
چوری
چورا
چورما
چورن
چوہڑھ
چوہڑچہٹ
چوہٹا
چوہٹی
چوک
چوکا
چورستہ
چوکتا
چوکھا
چوکھاٹ
چوکی
چوکیدار

چھ

شش

پرنٹنگ پریس۔ جہاں کتابیں وغیرہ پرنٹ کی جاتی ہیں
پستان دل جگر والی سامنے والی جگہ۔ کسی آدمی کی
علاقہ چھج کا باشندہ۔ دودھ فروخت کرنے والی قوم

چھلانگ

آبلہ

سایہ۔ چھاؤں

چھاننا آٹے وغیرہ کو

کٹی ہوئی شاخیں

ورگلانا

انتخاب

پوشیدہ رکھنا۔ چھپائی کرانا۔

چھپر کی مذکر

مکان کے اوپر کا حصہ۔ چھت

جوتا

دستی چھاتا، سایہ کرنے والا۔ ۳۶ عدد

نجات۔ غلامی۔ رہائی

رخصت۔ تعطیل

ایک قسم کی ٹوکری نما کانے کی

چھپ

چھاپ

چھپائی

چھاپھی

چھال

چھالا

چھام

چھان

چھانگ

چھانٹنا

چھانٹی

چھپانا

چھپڑی

چھت

چھتر

چھتری

چھکارا

چھٹی

چھج

چیلہ کی مونٹ

آرام۔ سکون

ایک ملک

ملک کا باشندہ۔ کھانڈ چینی میٹھی

چیلی

چین

چین

چینی

ح

حاجت	حاجت
حاجیا	حاجیا
حج	حج
حاجی	حاجی
حاضری	حاضری
حافظ	حافظ
حاکم	حاکم
حاکمی	حاکمی
حال	حال
حالیں	حالیں
حزانخور	حزانخور
حرامکار	حرامکار
حرامکاری	حرامکاری
حرامی	حرامی
حرف بحرف	حرف بحرف
حرکت	حرکت
حرم	حرم
حسب نسب	حسب نسب
حیاض - سخی - حاتم طائی	
ضرورت - طلب	
اے حاجی	
فریضہ حج - اسلامی رکن اعلیٰ ترین	
حج کرنے والا	
موجودگی	
حفظ کرنے والا - حفاظت کرنے والا - ناپیدنا	
سردار - حکمران - حکم دینے والا	
سرداری	
حاضر وقت - حالت	
ابھی	
حرام کھانے والا - رشوت خور نما	
بدکار	
بدکاری	
حرام زادہ - جو اپنے باپ کا اصل بیٹا نہ ہو	
حرفاً - ہو بہو	
جنہش - کام کرتے وقت	
حزم کعبہ	
خاندان - شجرہ نسب	

ایک قسم کی ٹوکری کانے کی	چھج
بڑی بھری - لوہے کا تیز دھارا آلہ	چھرا
چھوٹا بھرا - سبزی پیاز گوشت کاٹنے والا	چھری
چھڑکنا	چھڑکانا
چوٹ جانا	چھڑکن
آرزو - کشش - پیار - کھینچ	چھک
ریل گاڑی کے چلنے کی آواز	چھک چھک
چھ - شش - ۶	چھے
روٹیاں رکھنے والی	چھکور
آخر - انجام - آخر میں	چھکیو
انگشتری - گنڈلی	چھلا
چھلکا - چھال	چھلو
کسی چھوٹے بڑے درخت کی چھوٹی بیرونی چھال	چھلکا
مینہ بارش برسنے کی آواز - بارش کا برستا	چھم چھم
صاف کر	چھنڈ
صاف کرنا - غصے ہونا	چھنڈنا
لڑکا - لوٹا	چھوکر
ستر اور چھ - ۷۶	چھتر
ہاتھ لگانا	چھوہ
پتے ثابت	چھولے

خ

خواب	خاب
کافی۔ ضروری	خاصا
ضروری	خاص
جس میں کچھ نہ ہو۔	خالی
خوشبو	خشبو
پلیجن۔ روٹیاں لگاتے وقت خشک آٹے کا استعمال	خشکا
خوشی	خشی
چٹھی وغیرہ	خط
لاگت۔ صرف	خرچ
خرچہ	خرچا
لگانا۔ خرچ کرنا	خرچنا
گدھے گھوڑی کے ملاپ سے پیدا ہونے والا جانور	خچر
خانقاہ	خشگاہ
جنگلی پلٹ جانور	خزیر
خیریت۔ خیر و عاقبت	خیر مہر
صدقہ۔ نیاز۔ غریبوں۔ سوالیوں کو کچھ دینا۔	خیرات
بخیر و عافیت	خیریں سلا

خوبصورتی	حسن
خوبصورتی والا	حسن مند
مردوں کے لئے تمباکو پینے والی چلم نما	حق
شجائی۔ حقیقت	حکم
آرڈر	حکیم
حکمت کرنے والا۔ طیب۔ معالج	حکیمی
حکمت	حلوہ
سوجی وغیرہ سے پکائی گئی بیٹھی کھانے والی چیز۔ غذا	حلوائی
حلوہ بنانے والا۔ مٹھائی فروش	حلیہ
شکل و صورت	جیلا
بہانہ۔ فریب۔ طریقہ	

دایہء - بچوں کی پیدائش کے موقع پر کام کرنے والی عورت	دائی
دیہا - رعب غصہ کرنا	دِباہ
دیا	دِتا
دے دی	دِتی
بارہ (۱۲)	درجن
درائٹی - گھاس فصل کا تنے والی چیز	درائی
دور - فاصلے پر	دراہنڈے
تکلیف - دکھ - پیر	درد
لکھی ہوئی - کسی نکلے میں رپورٹ یا درخواست کا لکھا جانا	درج
درخواہ	درزی
سبق	درس
دیدار - نظارہ	درشن
خراب حالت - مار پیٹ	درگت
دربار	درگاہ
ختم شریف برائے ایصالِ ثواب - حضور ﷺ پر بھیجا پڑھا جانے والا	دروود
دروازے کے نیچے والی جگہ	دروٹی
موٹے سوتی کپڑے وغیرہ کا بچھونا	دری
رنج - درد - مرض	دُکھ
نمائش - ظاہری کام	دکھاوا
غمگین جسے کوئی دکھ پہنچا ہو	دکھیارا
جان - سانس - روح	دَم
ہر گھڑی - لمحہ بہ لمحہ	دَمادَم

دھوکا - فریب - چال	دِواہ
رازق - دینے والا	داتا
مسواک	داتن
بٹی کی بٹادی پر دیا گیا سامان	داج
انگور کی قسم کی	داخ
دس والا - (۱۰)	داخا
اندر داخل ہونا - کسی طالب علم کا کلاس میں داخل ہونا	داخلہ
باپ کا باپ	دادا
باپ کی ماں	دادی
دادا اور اس کے خاندان والے رشتہ دار	دادکے
دوائی - علاج	داڑو
ریش	داڑھی
دلی ہنسی ہوئی تھی - پکانے والی	دال
عدالت	دالت
قائد و حاصل ہونا	دال دلیا ہونا
دانہ - غلہ	داناں
عقلمند - ذہین	دلکا
رزق - آب و دانہ	دانا پانی
بیل	دانہ
چارپائی کا نیچے والا حصہ	دانٹر

فریاد۔ پکار۔ عرض	دوہائی
نواسہ	دوہترا
نواسے جیسے رشتے والا	دوہترمان
نواسے	دوہترے
نواسی	دوہتری
دوسری	دوئی
ادھار	دھار
ادھار	دھارا
دوچند، دو تہہ والا	دوہرا
جما ہوا دودھ	دھسین
تاخیر۔ دیر	دیری
ملک	دیس
اپنے دیس کی چیز۔ عام۔ معمولی۔ اپنے ملک دیس والا	دیس
چاول۔ حلوہ۔ گوشت وغیرہ پکانے کا بڑا برتن	دینگ
چھوٹا برتن چائے وغیرہ بنانے والا	دینگچی
بڑا برتن	دینگچہ
دے دو۔ ایک بری انسان نما مخلوق	دیو
دو۔ عطا کر	دیہہ
دن۔ روز	دیہاڑا
یوم۔ دن۔ روز کی اجرت۔ مزدوری	دیہاڑی
اگلا دن۔ سورج	دیہوں

دُم	دُمبھ
دُمبا۔ کی مونٹ	دُمبھی
پراناسک۔ پرانے پیسے کا 1/4 حصہ	دُمڑی
اعلانہ۔ کھلے بندوں۔ دن کے وقت	دن دیہاڑے
دانت	دند
کسی چیز کو کاٹنے والے ہتھیار کا اوپر والا حصہ	دندا
چٹان وغیرہ کا بلند مقام	دندی
نیک۔ دین رکھنے والا	دیندار
دوسرا۔ دو کا ہندسہ یا عدد	دوآ
آستان۔ در۔ چوکھٹ۔ ذریعہ	دوآرا
اردگرد	دوآلے
دیوالیہ	دوآلیہ
دوآئی	دوآئی
دودھ کے رنگ جیسا سفید	دووصیا
وقت۔ زمانہ	دور
زیادہ فاصلے اور زیادہ وقت پر	دور
تیز بھاگنا۔ کوشش	دوڑ
گلہ۔ قصور۔ ساتھ	دوش
ایسا گیت جسے دو گلوکار گائیں	دوگانہ
گدھے کا پچھلے پاؤں جھاڑنے۔ مارنے کا فعل	دوتی
دگنا۔ دوچند	دوتا
دو دانتوں والا مویشی	دوتنا

دھمکی - ڈانٹ	ڈپٹ
خوف - خطرہ	ڈر
ڈراؤنا - خوف زدہ کرنا	ڈرانٹا
خوف کھانا	ڈرنا
حصہ - خرپوزے وغیرہ کا ایک ٹکڑا	ڈکرا
خوف زدہ - ڈرنے والا	ڈروکل
معدے کی ہوا جو منہ سے با آواز نکلتی ہے	ڈھکار
راہزن - ڈاکو	ڈکیت
راہزنی - چوری	ڈکیتی
بجانے والی ڈنگلی - جو مداری یا باندروں والے بجاتے ہیں	ڈگڈگی
تالاب - ہندی نالوں کا گہرے پانی کا حصہ	ڈگھ
گر	ڈگھ
نیچے گرنا - مانع چیزوں کا	ڈگھنا
کسی چھوٹی چیز کا ٹکڑا - کھانے والی یا کوئی اور	ڈلی
ڈھول کی آواز	ڈھم ڈھم
گہرا تالاب	ڈنہ
شور	ڈھنڈ
لاٹھی نما چھوٹا لکڑی وغیرہ کا حصہ	ڈنڈا
نقارہ - اعلان	ڈنکا
موٹی	ڈنکھر
بیرھا	ڈنکا
خوف	ڈر

دھ

دھرک
دھریک
پہچان - آس - نشان - معلومات
سایہ دار کڑوا درخت

و

ڈاج	دھوکا - چکر
ڈاچی	اوتنی - مادہ اونٹ
ڈاری	اڑان - پرواز
ڈاک	چھٹی - خیر خطوط رسانی کا سلسلہ
ڈاکیہ	چھٹی رسان - پوسٹ مین
ڈاکر	راہزنی
ڈاکرنا	اٹنی کرنا - منہ سے کچھ چیزیں باہر اٹنا
ڈانگ	لاٹھی - ڈنڈا - عصا
ڈالی	بزرگوں ولیوں کے حزار پر لے جانے والی ایک چیز
ڈانواں ڈول	ڈھم گاتا ہوا
ڈانڈا	سخت - طاقتور - بہادر - تیز تر از
ڈاہ	بچھا
ڈاہٹاں	بچھانا - چار پائی یا اور کوئی بیٹھنے والی چیز
ڈاہل	شاخ - بڑی تہنی درخت کی
ڈاچی	جوان اونٹنی
ڈار	اڑانا - اڑنے والے پرندوں کی قطاریں
ڈاہٹاں	ڈوبنا - دوپ جانا
ڈیہ	بکس نما
ڈبی	ڈبیا

ط
ڈ

بچھا	ڈھا
بچھانا	ڈھانا
روک - رکاوٹ	ڈھک
روکنا	ڈھکا
ڈکارمنہ سے مارنا	ڈھکار
مینڈک مادہ	ڈھڈ
مینڈک نر	ڈھڈو
ٹیرھا - بد معاش	ڈھنگا
ٹیرھی	ڈھنگی
گہرا	ڈوھنگا
گہری	ڈوھنگی

ڈرنے والا - بزدل	ڈروکل
خوشہ - بیری کے درخت وغیرہ کا چھوٹا کچا پھل	ڈوڈی
کنوئیں سے پانی نکالنے والا برتن	ڈول
پالکی - مٹی کا چھوٹا برتن	ڈولی
مرا سی	ڈوہم
گہرا	ڈوہنگا
انتظار	ڈیک
انتظار کرنا	ڈیکنا
انتظار کرنے والا	ڈیکوان
چڑیل - بدروح	ڈین
ندی - تالے - دریا پر بنایا جانے والا	ڈیم

سمجھنے بولنے والا پالتو طوطا پرندہ۔ فی البدیہہ روایتی شاعر نمابھات

راء	شب۔ رات
رات	اک ہی رات میں
رااتوں رات	رات کے وقت
راتیں	سردار۔ رانٹھا۔ راجہ۔ چوہدری۔ راجپوت سردار
راٹھ	حکومت۔ سلطنت۔ اختیار۔ سرداری
راج	ہندو بادشاہ۔ سردار۔ راجہ قوم کا
راجا	راجہ حکمرانوں کی دار الحکومت۔ پایہ تخت
راجدھانی	سرداری
راجگیری	ٹھیک۔ درست۔ لگام۔ سوداگان کا
راس	حفاظت کرنے والا
راکھا	راکھا کی موٹ۔ حفاظت رکھوای
راکھی	گیت۔ سنگیت۔ موسیقی
راگ	عشقہ داستان کا ہیرو۔ ہیر کا عاشق
رانجھا	رانجھا کی موٹ۔ معشوق
رانجھنٹ	پاکستان کا ایک بڑا شہر جو دار الحکومت اسلام آباد کے ساتھ ہے
راولپنڈی	راولپنڈی
راگلا	راگلا
رانگلی	رانگلی
راوی	دریائے راوی جو لاہور شہر میں ہے۔

ذ

ذات	قوم۔ اصلیت۔ خاندان۔ ہستی
ذات پات	اصل نشان۔ خاندان۔ قومیت
ذاتی	اصلی۔ نجی۔ اپنی
ذاکر	ذکر کرنے والا۔ ہر شے خواں۔ عابد
ذبح	حلال کرنا۔ کسی پرندے، مرغ یا جانور کا
ذرا	تھوڑا۔ کم
ذریعہ	تھوڑی دیر کے لئے۔ کم
ذکر	ذریعہ۔ آسرا
ذلیل	یاد۔ چرچا۔ بیان
ذلات	غلط۔ بدنام
ذوق	بدنامی۔ رسوائی
ذہنی	مزا۔ رجحان
ذیقہ	ذہن۔ دماغ سے متعلق۔ اچھے دماغ سوچ والا
	ذائقہ۔ مزا۔ میلان

میدان - صاف بجز جگہ کھیت زمین	رزہ
بلونا - لسی وغیرہ بنانا	رز کٹنا
چائے کے ساتھ کھانے کی نمکین چیز - عرق - مزا	رزس
ناراض ہو	رزس
روٹھ جانا - ناراض ہونا	رزسنا
روایت - ریت - رواج	رزسم
روایتی	رزسی
ڈوری	رزخی
ناراض ہوئی	رزخی
ناراض ہوا	رزسیا
خدا کی طرف سے بھیجا گیا پیغمبر - بھیجا ہوا	رسول
ایک قوم کا پھوڑا - غدود	رسولی
موٹی رسی	رسہ
مزاحمت - روک - روکنا	رکاوٹ
ریکارڈ	رکاٹ
سخت زمین	رکزہ
شجر - درخت	رکھ
رکھنا - چراگاہ - جنگل	رکھ
محافظ - پاسبان - رکھی کرنے والا	رکھوالا
حفاظت - پاسبانی	رکھوالی
کسی چیز یا سالن کے بغیر روٹی کھانا	رکھی
میل - ساتھ ہو	زل

راہ	راستہ - سڑک وغیرہ کا
راہٹاں	کاشت کرنا
راہنچھا	ہیر کا عاشق
رہچڑ	فساد - جھگڑا - الجھن
رت	خون - لہو
رتا	سُرخ رنگ کا
رتوں	رت کی جمع
رت	سالاں - موسم
رتھ	بادل - ابر بادل والا
رتی	ماشے کا آٹھواں حصہ
رتیا	رنگا ہوا
رتیا	رنگ لگایا
رت	تکرار
رتا	کسی چیز یا سبق وغیرہ کو دہرانے یا دکر کرنے کا عمل
رتا	زبانی یاد کرنا - دہرانا
رتھا	ناراض - رُوٹھا ہوا
رجھنا	سیر ہونا - کوئی چیز یا کھانا کھانے کے بعد
رتچھ	تھپتھپا - اوزور
رتچھ	رتچھ
رتل	قرآن مجید رکھنے والا لکڑی - لوہے کا سینڈ
رت	رتنگٹ - نہ ماننا - غلط قرار دینا
رتی	ناکارہ - خراب
رتھا	پکا ہوا - یکا

شورغل
شور شرابہ
رونا
چنبہ کا پھول - پائین
پانی کا بہاؤ - پانی میں بہانا - ڈھلواں
پوم - دن
روٹی
رونا - آنسو بہانا - غمزہ ہونا
رونے پر آمادہ
رہن گے - قیام کریں گے -
قیام - ٹھہرنا
قیام کرنا - رہائش پذیر ہونا
ریگ
رسم - چلن - دستور - رواج
ریت والی جگہ - ریت والی چیز
ریس - برابری - مقابلہ
کسی کے قول و فعل پر چلنے کا اظہار خواہش
دوسروں کے قول و فعل پر چلنے والا

رولا رپا
رولا گھولا
روٹاں
رویل
روہڑ
روز
رول
روٹاں
روٹلا
رہن
رہن ٹھہرنا
رہٹاں
ریت
ریت
ریس
ریس
ریسل

ساتھ ملنا - شامل ہونا
چاہ حال ہونا
گھر پہ نما
چھوٹا گھر پہ - پلستر کرنے والی
عورت - بیوی - زن - زوجہ
دکھ - تکلیف - غم
بڑھی کا نگر کا اوزار لکڑی کی صفائی ہموار کرنے والا
چھوٹا رندا ہتھیار
ڑنڈوا - جس کی بیوی مر گئی ہو
بیوہ - تاپنے گانے والی
چک دک - رنگ
خوبصورت قوم کے مختلف حوالے سے
رنگ کیا - خوشحال
رنگین، رنگ دار، رنگ شدہ
رنگا کی تانیٹ
رسم - دستور - علاقائی قومی طریقے کا
رہی - طریقے والی علاقائی
کنکر - سنگریزہ - گوب - یار یوزی کا ایک دانہ
صورت - چہرہ - شکل - حالت
ممانعت - رکاوٹ
کردار - حصہ - ملاوٹ
جھگڑا - شور

زلنا
زلنا
ترمبا
رمی
زن
رنج
رندا
رندی
رندا
رنڈی
رنگ
رنگارنگ
رنگیا
رنگلا
رنگی
رواج
رواجی
روڈی
روپ
روک
رول
رولا

ط

ٹاں ٹاں
ٹوں ٹوں
ٹریکا

شوروغل - چیخنے کی آواز
رونے کی آواز بچے کم عمر کی
کسی کے خلاف منصوبہ بنانا

ز

زیر
زبردستی
زناہ
زنانی
زور
زوردار
زورازوری
زوریں
زرد
زردہ
زکات
زکام
رزے
زیر
زیریں

زیادتی - اوپر والی کسی لفظ یا حرف کے نشانی
زیادتی - طاقت سے
غلط - مرفل کسی مرد عورت سے
بیوی - عورت - زن
طاقت
طاقت ور
زبردستی - جبراً
طاقت سے
سرخ پیلا نما
کپے ہوئے مٹھے رنگدار چاول
زکوٰۃ - اپنی دولت کا اسلامی اصول کے مطابق روپیہ دینا
تاک کی بیماری - تاک سے پانی بہنا
بہت کم
کسی حرف یا لفظ کے نیچے لگی نشانی
نیچے والے

س

سٹاں سٹاں
سٹوں سٹوں
سٹریکا

ساہ
ساہبھ
سادا
سادھو
سار
سارا
ساری
ساڑ
ساڑنا
ساک
ساکھ
ساگ
سال
ساللا
سالی
سالن / سالناں
سالوسال
سانبھی
سامی

سانس - خرگوش
حساب
شریف
ہندو - فقیر - جوگی
دولت - قدر - قیمت - وقت
تمام
تمام - مکمل
حسد - جلن - جلا ہوا حصہ
جلانا - آگ لگانا
رشتہ - تعلق
قدر - قیمت - عزت - اعتبار
وہ پودے یا بوٹیاں جو پکائی جاتی ہیں
بارہ ماہ کا عرصہ خاص - برس
بیوی کا بھائی
بیوی کی بہن
ترکاری سالن
ہر سال
سنجالی ہوئی - سنجالی
اسامی

سپرداری	سپردگی
سپردار	ذمہ دار
سپوت	بیٹا - جوان - بہادر
سنت	سات ۷ محلول رس
ستار	تاروں کا ساز
ستیا	سویا ہوا - خوابیدہ - سو گیا - نیند کرنے لگا
ستاسی	اسی اور سات (۸۷)
ستانویں	۹۷
ستویں	ساتویں - ہفتم
ستھرا	صاف - اچھا
ستھرائی	صفائی - عمدگی - نفاست
ستھن	عورت کی شلوار
ستی	سوئی ہوئی - نیند کی
ستیاناس	تباہی - بربادی - خرابی
سٹ	چوٹ - ٹھوکر
سٹ	پھینک
سٹنا	پھینکنا
سٹھ	ساتھ (۶۰)
سج	سجاوٹ - آرائش
سج دھج	سجاوٹ - دھوم دھام - شان و شوکت
سجرا	تازہ - نیا
سجری	سجرا کی تائیت

ساجھنے	آگے - مقابل - پیش نظر
ساجھ	شراکت - تعلق - حصہ داری
ساجھی گل	مشترکہ بات مختلف لوگوں کی
ساجھناں	مٹانا - صاف کر دینا - پونچھنا
ساجھرا	ہمارا
ساجھڑی	ہماری عورت کے پہننے والی
ساجھی	بت - شکل - ڈھانچہ - نمونہ
سانولہ	گندمی رنگ کا مرد
سانولی	گندمی رنگ کی عورت
سانگ	سوانگ - بہروپ - لوک تماشائی تماشائے
سانگیا	لوک تماشائے کرنے والا
ساوا	سبز
ساون	ہندی سال کا مہینہ - برسات کا مہینہ - موسم
ساوی	سبز - ہری - سبز
ساہڑا	ہمارا - اپنا
ساہڑی	ہماری - اپنی - عورت کے جسم پر پہننے والا کھلا لباس
سائی	شرط - بیعانہ
سائی ودھائی	بیعانہ - روپیہ پیسہ مشروط
سکی	زسوائی - شرمندگی
ساہنڈو	سالی کا خاوند
سہ	تمام سارے
سپاہی	پولیس - فوج کا ابتدائی ملازم

سرخ رنگ کا۔ سوشلسٹ	سرخا
بندوبست۔ انتظام	سربندھ
ایک بڑا بیٹھا پھل جو زمین میں اگایا جاتا ہے	سردا
موسم سرما۔ ٹھنڈک	سردی
ایک مرض	سرسام
ایک بہت ہی کم وزن	سرساہی
بیوی زوجہ کی ماں والدہ۔ ساس	سس
بچوں کی محبوبہ	سستی
کم قیمت والی	سستی
سحری کا وقت	سرخھی
آنکھ میں سرمہ ڈالنے والی سلائی نما	سرخچو
عنوان	سرناہواں
جس میں سرمہ رکھا ہوتا ہے وہ شیشی	سرے دانی
زمین دوز ٹھہرے گزرنے والی جگہ	سرخگھ
تکیہ	سرلہنڈو
چارپائی، کے اوپر کی طرف۔ تکیہ کی سمت	سراہندی
بڑا راستہ جہاں موٹر گاڑی چلتی ہے	سرنوک
جلنا۔ اُبلنا۔ حسد کرنا	سرنانا
جلن۔ نفرت۔ حسد	سرنیاہد
جلنے والا۔ متعصب	سرنیاہدا
ساس	سس
آرزو۔ خواہش۔ طلب	سک

دوست۔ پیارا۔ یار	سجنٹ
اے دوست۔ اے سجن۔ اے ساتھی	سجٹاں
بھگ جانا	سجھٹاں
بھول جانا۔ غصے ہو جانا	سجھٹاں
سچائی۔ اصلیت۔ حقیقت	سچ
حق گو۔ سچ بولنے والا	سچا
خالص۔ حقیقی۔ خوبصورت۔ بغیر ملاوٹ کے	سچا
کھرا پن	سچائی
بات۔ شعر	سچن
خوشی۔ آرام	سچ
سیکنا	سچٹاں
بلانا	سدنا
ہر وقت۔ ہمیشہ	سدا
خوش نصیب۔ دائی شوہر والی	سدا سہاگن
بلاوا۔ پیغام۔ دعوت نامہ	سدھا
سوچھ۔ عقل	سدھ
صحیح۔ سیدھا	سدھا
سوچھ۔ بوجھ	سدھ بدھ
بلانا	سدھنا
بالکل سیدھا۔ مستقیم	سدھاتیر
مشہور۔ سر بلند۔ راہنما	سرنکڈھ
کنارا۔ ٹوک	سرا

سووار دن	سار	قربانی - حقیقی - مادر پدر زاد	سکا
ختم ہو جانا	سنہ	کسی درخت پودے کا باہر والا حصہ - بیرونی چھال کا ٹکڑا	سکلا
احتیاط - سہارا - نگہداشت - آبرو	سنہیالا	سوکھ جانا - خشک ہونا	سکنا
علم - فہم - دانش	سبھ	خشک کرنے کا کام جاوڑا اجرت	سکائی
راضی نامہ - صلح	سبھوتا	چین - آرام - اطمینان	سکھ
ساگر - بحر	سندر	ایک غیر مسلم سکھ مذہب والا	سکھ
نمکین پکوان تلا ہوا	سموسہ	آرام - خوشی	سکھ چین
احتیاط - حفاظت - دیکھ بھال	سنہیال	سہیلی - بھجولی	سکھی
ساتھ - ہمراہ - ہمہ	سمیت	چین آرام والا	سکھی
سینا لیس (۴۷)	سنٹالی	سورخ	سنل
چوکیدار - محافظ	سنتری	پتھر کا مستطیل یا مربع نما ٹکڑا	سیل
معاونت - حصہ داری - شراکت	سنجھالی	سیلاب	سلاب
خوبصورت - حسین	سندر	تعریف کرنا - پسند کرنا	سلاہٹا
حسینہ - جیلہ	سندری	لوہے کی پتلی چھوٹی کپڑے سینے والی سلاح	سلائی
سیندور	سندھور	کپڑے سینے کا کام - اور اس کی اجرت	سلائی
بھینسا - سانڈ	سنڈھا	تخت - نذرانہ - بزرگوں - حاکموں - بادشاہوں کو توپیں وغیرہ	سلائی
کائنات - دنیا - عوام - زمانہ	سنسار	چلا کر سلام کرنا	سلیختا
محبت - ساتھ - مجلس	سنگ	حل کرنا - درست کرنا	سلوار
سینگ جانوروں کے	سنگھ	شلوار	سلیٹی
گلا - آواز	سنگھا	جس سے سلیٹ پر لکھا جاتا ہے - ایک قسم کا رنگ	ساج
لوہے کی زنجیر	سنگل	جماعت - عوام - سوسائٹی - معاشرہ	سان
میل ملاپ - دو عموں دریاؤں کے ملنے کی جگہ	سنگھن	آسمان - سامان	

لال - سُرخ	نُوبہا
سجاوٹ - خوبصورتی	نُوجھ
سُسر - بیوی کا باپ	نُوہرا
سُوہنا کی تانیٹ - مہینوال کی محبوبہ کا نام	نُوہٹی
نوکدار چیز - سوزن - عورت نے بچی بچہ دیا	نُوی
خوبصورت	سُوہناں
اے خوبصورت - مخاطب کرنا	سُوہنیاں
صبح - سویرے	سُویلے
آسرا - وسیلہ	سہارا
خاوند کی زندگی کا زمانہ	سہاگ
عورت جس کا خاوند زندہ ہو، جس عورت کو خوشی ملے	سہاگن
دولہا کے سر پر باندھنے والا	سہرا
آسان	سہل
بھجولی - ساتھی عورت	سہیلی
ڈکھ - مصیبت - تکلیف	سیایا
سردی کا موسم	سیالا
عقلمند - ہوشیار - سمجھدار مرد	سیاناں
سیاناں کی تانیٹ	سیانی
دولتمند	سیٹھ
چھوٹا آلہ جو منہ سے بجایا جاتا ہے - منہ سے نکالی گئی بلند آواز	سیٹی
پلنگ - بستر - پھولوں سے سجا ہوا بچھونا	سیج
سید کی بیوی - سادات خاندان سے تعلق رکھنے والی عورت	سیدانی

تعلق - دوستی - ساتھ	سنگت
ساتھی	سنگی
راگ - گیت - گانا	سنگیت
صرف - سنا - سونے کا کام کرنے والا	سنیارا
حکیم - جوگی	سنیاسی
پیغام	سنیہا
لطف - مزا	سواد
مزیدار - پُر لطف	سوادلا
تار - ڈوری - دھاگہ موٹا	سُوتر
چار پائی بٹنے والی چیز	سُوتری
سوجن - ورم	سوج
سُجھ	سوجھ
سوج - غور و فکر	سوج چار
آسانی - آرام - سکون	سوخ
آسان کام	سوخا کم
آسان بات - عام فہم بات	سوخنی گل
مال - سودا	سودا
خنزیر	سُور
مادہ خنزیر	سُورنی
تھک	سُوہڑی
خشکی	سوکا
سولہ (۱۶)	سولھاں

ش

شباباش	شباباہ
واہ واہ - خوب آفریں	شباباہ شے
خدا کرے ایسا ہی ہو	شالا (کلمہ)
کپڑا خوبصورت	شالا
شام - مغرب کا وقت	شامیں
وقت شام کی جمع	شاماں
ہوا چلنے کی آواز	شاں شاں
سر دار بادشاہ - دولت مند - مساوات خاندان کے نام کا ایک حصہ	شاہ
بڑا کام - بڑا بلند کام کرنے والا	شہکار
شب برات - شعبان کی چودھویں رات	شبرات
لیلۃ القدر - ماہ رمضان کی ستائیسویں رات	شب قدر
جلد	شباب
جلدی	شبابی
بڑے ٹھٹھے پھلوں والا درخت	شہوت
شہریر قسم کا چھوٹا آدمی - شیطان صفت	شہو نگرا
شجر خاندانی نسب نامہ	شجرا
جان پہچان - سوجھ بوجھ	شہد ہدہ
شراب خور	شرابی
شرابیا - شراب پینے - بیچنے والا	شرابیا

گھونٹا - پھرتا	سیر
سولہ چھٹانک کا وزن	سیر
سر	سیریں
چش	سیک
چھائی - پستان	سینہ
سوجانا - نیند کرنا	سینا
عورتوں کے پہننے والی جوتے کی ایک قسم	سینڈل
آٹا گوندھنے والا ٹی کا برتن	سنگ
ٹاک سے نکلنے والا گندامواد	سینڈھ
جس کی ٹاک بہتی ہو	سینڈھل
آؤ بھگت - ٹہل - خدمت	سیا

صوف
دوات میں ڈالنے والی چھوٹی سی دھجی۔ جس سے کاغذ کے حروف صاف
کئے جاسکتے ہیں
صوفہ پلنگ چارپائی کا۔ برآمدہ۔ دلان۔ مکان کا ایک کمرہ
صوفا

ص

صبر کرنے والا
صبر کرنے والے
صاحب
صاحب کی جمع۔ مرزا کی معشوق
بغیر گندگی کے
سر پر باندھنے کا پینکا۔ پگڑی نما
صافا کی تصخیر
صائبن۔ سوپ
بکس جس میں کپڑے رکھے جاتے ہیں۔ دکا اندار روپے رکھتے ہیں
صندوق
صندوقچی۔ چھوٹا صندوق
صدا
واسطے۔ لئے۔ اللہ کی راہ میں خیرات کرنا
طفیل۔ خاطر۔ صدقہ کی جمع
صفا
فائیدہ۔ بختوی۔ بخل اندازی۔ کفایت شعاری
قطار
قطاریں
صفا
صوفہ۔ دلان۔ مکان کا کمرہ
صفا
صفا کی۔ پاک صاف کرنے کا فعل
صفا
بالکل صاف۔ جس کی ڈاڑھی مونچھیں کئی ہوئی ہوں

ط

جلدی - جلد بازی	طاء
دونوں ہاتھوں سے بجانے والا موسیقی کا ایک باجا	طبلہ
طرح - طریقہ	طراں
طاقچہ جو دیوار میں سامان رکھنے کیلئے بنایا جاتا ہے - ایک عدد جھت کی واحد	طاق
طریقہ - کام کرنے کا انداز، ہنر	طریقہ
طرف سے - منجانب	طرفوں
تجھے	تجھی
طوفان	طفان
طلاق نامہ	طلاق ناٹواں
طلاق یافتہ	طلاقٹ
طعنہ - نشانہ - خلاف بات	طعتاں
ایک پرندہ	طوطا
طوطا کی مادہ	طوطی

ض

ذمہ دار - کفیل	ضامن
عداوت - دشمنی	ضد
ضد باندھ کر - ضد کے طور پر	ضد بندی
ضد کرنے والا	ضدی
اڑیل عورت - ضدی کی تائیت	ضدن
لازمی	ضروری
لازمی اعمال و اشیاء	ضرورتاں
جسے کوئی ضرورت ہو	ضرورت مند
ذمہ داری - عدالت میں کسی ملزم یا مجرم بارے	ضمانت
ضمانت دینے والا	ضمانتی

ظ

ع

کمزور۔ عجز والا۔ مسکین	عاجز
کمزوری	عاجزی
عشق۔ پیار۔ کرنے والا	عاشق
عشق۔ محبت۔ پیار	عاشقی
عشقیہ	عشقی
عاشورہ	عاشورا
عام۔ معمولی۔ عوام سے متعلق	عامی
اعتراض	اعتراضی
اعتراف	اعترافی
مدت۔ وقت۔ زمانہ	عرصہ
عشقیہ۔ عشق کرنے والا	عشقی
زندگی۔ حیاتی کا عرصہ	عمر
عمر کی جمع	عمران
کام	عمل
عمل سے متعلق۔ کیا ہوا کام	عملی
نقص۔ گناہ۔ خرابی	عیب
عیب والا۔ گنہگار	عیبی
خوشی کا اسلامی دن	عید
جہاں عید پڑھی پڑھائی جاتی ہے	عید گاہ
روزِ عید کے موقع پر دیا جانے والا نقدی انعام	عیدی

ظلم کرنے والا	ظالم
ظالم کی جمع۔ اے ظالم	ظالمان
ظلم کرنے کا کردار	ظالمی
ظلم۔ کسی سے سخت زیادتی و ستم کرنا	ظلم
ظلم اور زیادتی	ظلم ستم
ظالم۔ تاریک۔ سیاہی۔ ظلماتی	ظلمی
عیان۔ فاش	ظاہر
عیان۔ نمائش۔ گھٹی	ظاہری

ف

علیحدہ	فارغ
زیادہ	فالتو
فتویٰ	فتوا
لڑائی جھگڑا	فتناں فساد
پورا	فٹ
جلدی	فٹاٹ
پھر۔ اس کے بعد۔ آگے	فر
جدائی۔ ہجر۔ فرقت	فراق
فراغت۔ مہلت	فرصت
بلا اجازت۔ چھٹی	فرلو
عرض	فریاد
مکار۔ دھوکہ فریب کرنے والا	فریبی
فریاد۔ عرض کرنے والا	فریادی
مکارہ۔ فریب کار عورت	فریبین
گروپ	فرقہ
سانچہ	فرمہ
صبح	فرزین
فساد کرنے والا	فسادی
صاحب فقر	فقیر

غ

سوراخ۔ زیر زمین اور پہاڑ کے اندر رہنے کی جگہ	غار
فاتح	غازی
متواتر پینے کی آواز پانی یا دوسری مٹھول چیز	غٹاٹ
کبوتر کے بولنے کی آواز	غٹغٹوں
غرغره۔ ایک قسم کا خاتونی لباس	غرار
ضرورت۔ خواہش	غرض
ضرورت مند	غرضی
ضرورت مند	غرض مند
جس کے پاس روپے پیسے نہ ہوں	غریب
پرندوں کو مارنے والی ریلنگڑی کا بنا ہوا ہتھیار نما	غلیل
پانی میں گرنے یا ڈوبنے کی آواز	غٹپ
غلہ	غلا
کسی کا مستقل نوکر	غلام
مستقل نوکری	غلای
بدمعاش	غٹھا
بدمعاشی	غٹھا گردی
غٹھا کی تانیٹ	غٹھی

ق

لائق	قابل
قرآن کی قراءت کرنے والا۔ پڑھنے والا	قاری
دریائے کابل	کابل
اللہ تعالیٰ کا کلام	قرآن مجید
رشتہ۔ قریب ہونا	قرابت
کبڈی کا ایک داؤ جو مخالف کھلاڑی کو لگا	قرنچی
قبلہ	قبلا
قبول۔ ماننا۔ مان لینا	قبول
کسی کو ختم کرنا۔ اس کی زندگی کے حوالے سے	قتل
بخدا۔ یقیناً۔ قسم ایں	قسمیں
قصاب۔ حلال جانور ذبح کرنے والا	قصابی
غلطی۔ برائی	قصور
غلط کار۔ قصور کرنے والا	قصور وار
منظوم تعریف	قصیدہ
قصہ۔ کہانی۔ واقعہ	قصہ
قصابی۔ قصاب کی مونٹ	قصبین
موت۔ وہ نماز جو رگہ گئی ہو پڑھی جائے	قضا
شمال کی سمت	قطب
رسم نفل۔ کسی کی فوتگی بارے تیسرے چوتھے دن دعائے مغفرت	نفل

فقیر کی مونٹ	فقیرنی
وہ آدمی۔ کسی کی طرف اشارہ کر کے	فلائٹاں
فالودہ	فلودہ
آرٹ۔ کام	فن
فن۔ آرٹ۔ کام کرنے والا	فنکار
سپاہ	فوج
فوج کا ملازم۔ سپاہی	فوجی / فوجیا
قاندہ	فیدہ
قاندہ	فیض
نا کام۔ فیل	فیل
انجون	نہم
انجونی۔ نیم پتے والا	نہمی
نیم پتے کھانے والی انجونی عورت	نہین

ک

کاٹنے والا۔ کٹاؤ	کاپا
کراس۔ چالاک۔ پتنگ کی ڈور سے کاٹنے کا عمل	کانا
کتابت کرنے والا	کاتب
چیچ۔ چوڑی داریخ	کابلا
کابل سے متعلق۔ کابل کارہنے والا	کابلی
لکڑی	کاٹھ
پیر کی ایک قسم	کاٹھا
زین۔ گدی باسیکل وغیرہ کی۔ جسم کی بناوٹ	کاٹھی
کام۔ عمل۔ نمیض میں ٹن لگانے والے سوراخ	کاج
جھانکھیا۔ کچھا۔ بھلی۔ لنگوٹ	کاچھا
چھوٹا کاچھا	کاچھی
کسی رقم سے نکالا ہوا حصہ	کاڈھ
مستقبل رہنا۔ کام پورا کرنا۔ پورا اترنا	کاڈھا کڈھنا
کام۔ ایک قسم کی چھوٹی خوبصورت گاڑی۔ دھندا۔ فعل	کار
کانی۔ موٹر۔ علاج	کاری
کام کرنے والا	کارگر
جوشاندہ	کاڑھا
آبانہ	کاڑھنا
اکاسی (۸۱)	کاسی

قلم کے ذریعے ہاتھ سے لکھا ہوا۔ ایک آم	قلمی
قونج۔ ایک مرض۔ بیماری	قلنج
برف سے بنی کھانے والی میٹھی چیز	قلفی
فقیر لوگوں کا ایک فرقہ۔ ریچھ نچانے والا آدمی	قلندر
قلندر فرقہ کی عورت خاص	قلندریانی
فقیری	قلندری
ایک مرض۔ قونج	قلنج
قانون	قنون
قانون جاننے والا	قنون دان
قبوہ	قبوا
قاعدہ۔ طریقہ۔ دستور	قیدا
جو قید ہو	قیدی
قیدی گئی عورت	قیدین
چینی۔ کپڑا کاٹنے والا آلہ	چینی

کات کے لا	کپی آن
منہ۔ چہرہ	کبیر
کپاس	کپاہ
فصل کاٹنے کی اجرت	کپائی
پارچہ۔ لباس	کپڑا
کاٹو	کپو
سگ	کتا
کاٹنے تراشنے والا	کترا
کپڑے۔ کاغذ کے ٹکڑے	کتراں
اکتیس (۳۱)	کتری
عدد۔ تعداد	کتنا
کتے کتیا کا مادہ چھوٹا بچہ	کتوری
کہاں۔ کس جگہ	کتھے
کہاں سے۔ کس جگہ سے	کتھوں
بھینس کا زبچہ	کتا
کاتنے کی اجرت۔ مار پیٹ	کتائی
مٹی سے بنی ہانڈی پکانے والی	کتوی
بھینس کی مادہ بچی	کتی
ایک قسم کا برتن پانی پینے والا	کتورا
مشکل۔ دشوار	کتھن
جمع۔ بلا ہوا۔ مشترکہ	کتھا
ذبح کیا ہوا۔ مقتول	کتھھا

شاعری کی ایک صفت۔ بہت۔ قہوہ	کانی
چھوٹا بچہ۔ طفل۔ بیٹا	کا کا
کم عمر بچی	کا کی
ایک بیماری انسانی جلد جسم کی	کا کڑا
سیاہ رنگ۔ تاریک	کالا
سیاہ رنگ کا	کالا شاہ
کالک۔ سیاہی	کالٹ
کالا کی تانیٹ۔ سیاہ رنگ والی	کالی
زاغ۔ کوا	کان
کوئے کی آواز	کان کاں
یک چشم۔ جس کی ایک آنکھ کی روشنی نہ ہو	کاناں
مٹی کی آنکھیں جس میں آگ کے انگارے رکھے جاتے ہیں	کانگری
سیلاب۔ پانی کا ریلہ	کانگ
گھاس	کباہ
ٹیز حمان	کٹھ
ٹیز حا آدی۔ خمیدہ، جھکا ہوا	کٹھا
ٹوٹی پھوٹی اشیاء	کباڑ
کم نصیب	کبخت
ایک اچھا حلال پرندہ	کبوتر
مادہ کبوتر	کبوتری
کاٹ	کپ
کاٹنا	کپڑاں

کھیل - تماشا کرتب
عورت کی قمیض گرتی
مہربانی کرم
معمار مستری کا ایک اوزار کرنڈی
کہیں - کبھی گڑھے
باریک چھوٹے اوٹے کریر
مٹی کا لوٹا - کوزہ کروا
ضد - حسد - بکواس - مرغوں کے بولنے کی آواز گڑگڑا
طلائی کا ایک زیور - دائرہ - چکر کڑا
بڑی کڑا ہی - سوچی سے پکایا گیا کڑا
سوچی سے پکائی گئی حلوہ نما خوراک کڑا ہی
چیننے کی آواز - انگلیوں کو دبانے کی آواز کڑا کا
چوہے مارنے پھنسانے کا آلہ کڑکی
لڑکی - بیٹی کڑی
چھوٹی لڑکیاں گڑیاں
بڑا نالہ - سخت باندھنا کس
گندم کے خوشوں کے سخت بال کسار
کس کام کے لئے - بے مقصد کام کس کاری
چھوٹا نالہ کستی
نماز عشاء کا وقت کفتاں
مرغ گلو
مرغی گلودی

کچھنا ڈھانپنا
گچھ کچھ تھوڑا سا
کچ کچ شیشہ
کچا کچا نیم پختہ - نا تجربہ کار
کچرے کب
کچرے جیاں کب تک
گچلا زہریلی دوائی
کچوہر کچوہر
کچوہلٹا ہلانا - پانی میں ڈالی چیزوں کو کس کرنے کے لئے
کچوہلٹا نا پختہ - نا تجربہ کار
کچوہلٹا بغل - نا پ - پیمائش
کچوہلٹا نا پنا - پیمائش کرنا
کدوں کب
کدوں جیاں کب تک
کدوں کہاں سے - کس جگہ -
کدوں کہاں - کس جگہ - کس طرف
کدے کدے کبھی کبھی
کدھٹا نکالنا
کرارا مزیدار
کران کرانا
کرتا اشہر - واقعہ کرنا
کرتا قمیض

کانٹا	کنڈا
بارش کی بوندیں	کنیاں
گندم	کنک
سر کے بالوں کو درست کرنے والی	کنگھی
محتاج - غریب - جس کا روپیہ ختم ہو گیا ہو	کنجال
اسٹیمٹ - سامان	کوٹا
سردیوں میں پہننے والا گرم موٹا لباس	کوٹ
چھوٹا گرم لباس یا سکت نما	کوٹی
بنگلہ نما	کوٹھی
صاف کرنے والا چھوٹا برش	کوچی
کبڈی	کوڈی
مٹی کا برتن - بے استعمال شدہ - برف شدہ - آؤس	کورا
کڑوا - چڑے کا مارنے والا اوزار	کوڑا
جذام	کوڑھ
آواز - صدا	کوک
قریب - پاس	کول
کانٹھ	کولا
قریب سے - پاس سے - خود اپنے سے	کولوں
ایک پرندہ بڑا بلندی پر اڑنے والا	کونج
بزرگوں بارے بذر نیا کی شیرینی - ستیا ناس	کونڈا
غلیظ - گندا	کوہترا
عیب دار - جسمانی کمزوری خرابی والا	کوچھا

فردا - آنے کا دن	کن
کل کو - آئندہ	کل کلاں
شور زدہ زمین	کفری
ضلع راولپنڈی کا تحصیل شہر	کھر سیداں
تکرار - جھگڑا	کلکل
کام	کم
کام کرنے والا ادنیٰ نما	کمی
تھر تھراہٹ - لرزا	کمپنی
کام چور	کچور
کمرہ مکان کا	کمرہ
پاگل - بے وقوف	کملا
کملا کی تانیٹ - پیغمبر آخر الزماں ﷺ کی پہننے والی چادر	کملی
کہار - ایک قوم	کھار
کمینہ - ذلیل - کام کرنے والا نوکر	کسین
کون	کن
چابی	کنجی
بے شرم مرد ناخنے گانے والا عیب دار	کنجیر
بے شرم عورت - کنجری مونٹ	کنجری
بجیل	کنجوس
پشت - پیٹھ	کنڈھ
پچھے کی طرف	کنڈھی
کنوئیں میں گری ہوئی بالٹی ڈول نکالنے والا اوزار	کنڈھا

کیرنا
کیہ
کیہا
کیہی گل
کیلا
علحدہ کرنا - بکھیرنا
کیا؟ چہ؟
کون؟
کون سی بات؟
مشہور نرم دناڑک پھل

کوٹ
کوہڑ
کوہڑا
کوہلو
کویلے
کبھار
کہانی
کہانی بھاتی
کھراٹاں
کھراٹاں
کھراٹ
کھچلا
کھٹ
کھانا
کھٹکی
کھیرا
کھینو
کھاڑا
کھڑاک
کھڑتا
کیاڑی
کیڑا
سردیوں میں پہننے والا گرم چمچہ۔ تاش کی کامیاب بازی
خدا م
جذام کا مریض۔ نہ چلنے پھرنے والا معذور نما
کولہو
دیر سے۔ تاخیر سے
گھر
قصہ۔ داستان۔ سنوری۔ چکر خود کو گھمانا
بچوں کا خود کو گھاتے ہوئے کھیلنا
گھراٹا
گھراٹا
ماپوی۔ گھراٹ۔ گھراٹا
گھپلا۔ شوروا۔ لجن
کم
نقصان۔ خسار۔ کمی
کتکی بال درست کرنے والا
دائرہ
گھی۔ رمن
کھیل
آواز۔ آہٹ۔ کھٹکا
لے جانا
گردن کا پچھلا حصہ
کیتا

لڑائی جھگڑا زبانی کلامی	کھٹ پیٹ
چار پائی کھاٹ کی تصویر۔ بچوں کے جھولنے کی چیز	کھٹولا
سوئی دہی موٹا کپڑا	کھدھڑ
دال ملا کر پکائے جانے والے نمکین چاول	کھجڑی
سورخ۔ بیل	کھڈ
گڑھانما	کھڈ
ٹیرھی ٹانگوں والا	کھڈا
کپڑا بننے والی دستی مشین	کھڈی
گھاس وغیرہ کاٹنے کا دستی اوزار	کھڑپا
خارش۔ کھجلی	کھڑک
کھجلی کرنا خارش زدہ جگہ پر	کھڑکنا
گُرسی	کھُرسی
پہڑی۔ زخم پر چھلکا آنا	کھڑینڈھا
لے جاں	کھڑاں
آواز۔ چاپ۔ دھماکہ۔ مقابلہ	کھڑاک
بجانے والا ایک ساز	کھڑتال
لے جانا	کھڑنا
کب لے جاؤ گے	کھڑ سوکدوں
کھٹ کھٹ آواز	کھڑ کھڑ
آواز دینا دروازے وغیرہ کا	کھڑ کنا
جھاڑو۔ چھین	کھسن
چھیننا	کھتا

کھ

کھاؤ۔ کھانا	کھاہ
آمدنی حساب کار جسٹ۔ روزنامہ	کھاتا
خارش	کھاج
کوڑا کرکٹ۔ فصلوں کی بہتر اگائی کیلئے خوراک نما	کھاد
ٹھوڑی۔ زخموں	کھاڈ
تلخ۔ نمکین	کھارا
اکھاڑا۔ راستہ۔ نکھیل نما	کھاڑا
کھاؤں	کھاں
کھانے دو	کھان دیو
بائیاں۔ لیفٹ	کھھیا
خوراک۔ کوئی چیز کھانا	کھانہ
کھانے کا فعل گڑھا۔ خندق نما	کھائی
دھنسا ہوا	کھجھیا
بائیں ہاتھ سے کام کرنے والا	کھچھچھ
شور و غل	کھپ
ضرورت۔ منجائش	کھپت
سر کی کھوپری	کھپری
ایک غیر مسلم قوم	کھتری
چار پائی	کھٹ

ستون	کھنبا
کپڑے دھاگے سے بنایا گیا گیند نما	کھنڈوری
کاٹنے کے ناقابل۔ کام نہ کر سکنے والا	کھنڈا
کھانسی	کھنگ
کھانسی کا مواد۔ بلغم نما	کھنگار
جلی ہوئی اینٹ کا ٹکڑا	کھنگھڑ
کھانسی کی آواز۔ کھانسی کا ایک حصہ	کھنگھورا
کنواں	کھوہ
کھودنا	کھھٹنا
ناریل	کھوپا
سر۔ کاسہ۔ کھوپری	کھوپرا
گدھا۔ بے وقوف	کھوتا
گدھا کی مونٹ	کھوتی
پتہ۔ تلاش۔ معلوم کرنا	کھوج
خواجہ۔ نہ مرد نہ عورت۔ ایک مسلمان قوم	کھوجا
بے روزہ دار	کھوجا
سرخ رساں	کھوجی
کھوکھلا	کھوپلا
اخروٹ	کھوڑ
خالی۔ چہرے کے گال	کھوکھلا
ویران جگہ۔ کھنڈر، غیر آباد۔ شکستہ مکان	کھولا
ابلنا۔ کھول دینا	کھولنا

گھسرا	مٹھ۔ میچڑا
گھسرا گھسرا	کانا پھوسی
گھسکتا	ہٹنا۔ ٹلنا۔ سر کنا
گھسکن لٹے	ہٹن گے
گھسم	خاوند۔ مالک
گھسن	چھین
گھٹتا	چھیننا
گھٹن	کھال۔ چڑا۔ ٹھہر۔ رک۔ کھڑا ہو
گھٹن	بھینسوں کی خوراک
گھلا	آزاد۔ کشادہ
گھلاڑا	کھلیان
گھلوی	چڑا۔ کھال
گھلم گھلا	بلاروک ٹوک۔ آزاد
گھلنا	ٹھہرنا۔ کھڑا ہونا
گھلنا	گھل جانا
گھلھا	گھلا۔ وسیع
گھلی جا	ٹھہر جا۔ کھڑا ہو جا
گھنڈ	چینی
گنڈھا	جو تیز نہ ہو۔ نہ کاٹ سکنے والا آلہ ٹھہری۔ چاٹو
گھب	چڑی
گھب لاہنا	چڑی اتارنا۔ مار پیٹ کرنا

گ

گیت گا	گا
گردن گانا	گانا
مٹی نما تکیہ - جو تختی پر ملی جاتی ہے	گاجی
کیچڑ نما - مچن - چھت - دیواریں لینے والا	گار
پیتل لوہے مٹی وغیرہ کا بنا ہوا گھڑا نما	گاگر
کوئی چیز پکانے وغیرہ کی گلنے کی حالت میں	گال
چکی میں ڈالنے والے دانے مٹھی بھر کے	گالا
گالی - دُشامی	گالھ
گائے دودھ دینے والی	گالں
گانا گاؤں	گان
گیت - نغمہ	گانا
اناج یا کوئی فصل گاہنے روندنے کا عمل	گاہ
چھت پر ڈالنے والی لمبی مناسب لکڑی	گاہنڈا
گائے کا جانور	گاہنہ
گائے کا	گاوا
گاڑھا	گاڑا
سودا خریدنے والا	گاہک
گالی - بدزبانی	گال
نوجوان	گاہرو

بڑی مضبوط لاشی	کھوٹا
وہ چھڑی نما جسے بوڑھے پکڑ کر چلتے ہیں	کھوٹڈی
گرہا - پانی کا کنواں	کھوہ
دل دل نما - جہاں پاؤں دھنس جاتے ہیں	کھوجھا
کھانسنے کی آواز	کھوں کھوں
گھر در	کھوہرا
دودھ چاول کا پکا ہوا بیٹھا کھانا نما	کھیر
ایک قسم کا پھل جو روٹی کے ساتھ کھایا جاتا ہے۔	کھیرا
کھیل	کھیر
کھیلنا	کھیرنا
کھیلو - کھیلنے والا	کھیرو
سینڈل - چیلی - چپل	کھیری
موٹا سوتی کپڑا جو سردی کے وقت اوپر کیا جاتا ہے	کھیس
بہانہ - فریب - دکھاوے کا کام	کھیکھن
جلی ہوئی اینٹ کے ٹکڑے	کھیکر
رگڑ	کھیسہ
الجھنا - ٹکرانا	کھیسرتاں

پوشوہاری لغات - دلپڑ پرشاد اردو (138)

گل	بات - سخن	گلری	کھنچ
گلاں	باتیں	گنری	گنڈھوں
گپ	بات - شیخی	گنکری	گنڈھ
گپ شپ	دل لگی کی باتیں	گنکوٹا / گنکوٹی	گنگا
خیمیاں	باتیں - گپیں	گنوا - گنوا	گھنگھ
گت	سر کے گوندھے ہوئے بال	گنوالہ - گنوا	گھوچی
گت	ماریٹ	گنرندرا - گنوی	گوگی
گتا	گتہ	گنری / گنری	گول
گٹکا	ایک کھیل	گنری - گنری	گولی
گتھی	تھیلی	گنری - گنری	گولنگو
گرگز	پیٹ یا حقہ چلم وغیرہ کے بولنے کی آواز	گنری - گنری	گیت
گروگو	بادل گر جانے کی آواز	گنری - گنری	گیتا
گٹنا	جانا - روانگی	گنری - گنری	گیت مالا
گل	بات	گنری - گنری	گیری
گلا	حلق - دروازہ - راستہ	گنری - گنری	گیر
گلاں	باتیں	گنری - گنری	گیرا
گلاہ	شکوہ، شکایت	گنری - گنری	گیرٹھا
گلپڑ	گلے کی بیماری	گنری - گنری	گیبا
گلیرا	زیادہ	گنری - گنری	گیبا گزریا
گنور	خوبی - ہنر - صفت	گنری - گنری	گیبانی
گنچ	گنچا پن کا مرض	گنری - گنری	
گنچا	جس کے سر پر بال نہ ہوں	گنری - گنری	

پوشوہاری لغات - دلپڑ پرشاد اردو (139)

گنچا کی تانیٹ	گنچا	گنچا
غلیظ - گدلا	گنڈھا	گنڈھ
گانڈھ - جوڑ	گنڈھ	گنگا
ملک ہندوستان کا ایک دریا	گنگا	گھنگھ
گونا گونا	گھنگھ	گھوچی
ایک ترکاری - ہنری	گھوچی	گوگی
چھوٹی روٹی	گوگی	گول
چکر دار	گول	گولی
گولا کی تانیٹ - بچوں کے کھیلنے والی - رائفل - بٹل سے چلانے والی	گولی	گولنگو
شہنم - شہنم - ہنری	گولنگو	گیت
گانا	گیت	گیتا
مہا بھارت کا ایک حصہ	گیتا	گیت مالا
گیتوں کا مجموعہ	گیت مالا	گیری
لال مٹی	گیری	گیر
چکر - احاطہ - مصیبت	گیر	گیرا
گردش	گیرا	گیرٹھا
جنگلی جانور	گیرٹھا	گیبا
چلا گیا	گیبا	گیبا گزریا
رفتہ گزشتہ - ناقص - کمزور	گیبا گزریا	گیبانی
جاننے والے - بزرگ	گیبانی	

ل

لاٹوں	لٹو۔ بچوں کے کھیلنے والا
لاڈ	پیار
لاڈلا	پیارا
لاڈلی	پیاری
لارا	طاہری وعدہ
لاراپتا	نال مٹول وعدہ کر کے
لاری	موٹر۔ بس
لاش	میت۔ مردہ
لاکھی	لاکھا کی تائٹ
لاگ	خرچ۔ لاگت
لاگا	گدھے گھوڑے وغیرہ کی پیٹھ پر زخم کا نشان
لاگت	خرچ۔ قیمت۔ نرخ
لال	سرخ رنگ۔ لعل
لال بھکڑو	بیوقوف۔ احمق
لاچ	حرص۔ خواہش
لاچی	لاچ کرنے والا
لاچن	لاچی کی تائٹ
لالہ	مجازاً۔ بڑا بھائی یا کوئی بڑا چچا تایا زاد
لام	ل۔ لڑائی۔ جنگ

گھ

گھالنا	گالنا۔ دال سبزی گوشت وغیرہ کو
گھائل	گالی
گھب	بات چیت
گھپاں۔ گھپیں	باتیں
گھپ نیرھا	تاریکی۔ اندھیرا
گھل	گھنا کسی چیز کا
گھلنا	گل جانا۔ پک جانا
گھماہنڈ	پڑوس۔ ہمسائیگی
گماہنڈی	پڑوسی۔ ہمسایہ
گھماہنڈن	پڑوس میں رہنے والی عورت
گھنڈ	رسی میں ڈالی جانے والی
گھبوڈا	گھنٹا ٹانگ کا
گھو	چلا جا۔ رخصت ہو جا
گھونگا	جو بات نہ کر سکتا ہو

ایک قسم کا اچھا کپڑا	لیٹھا
لوٹنے والا	لیٹرا
لاج - عزت	لیج
لاج پالنے والا - مخلص	لیچال
جھکاؤ - نرمی	لیچک
سوت کی اٹی - گچھا	لیچکا
کرتوت - کردار	لیچھن
بدمعاش	لیچھا
آوارہ - بدمعاش	لیچھانگ
لیجا کی تانیٹ	لیچھی
گھی میں تلی ہوئی پوڑی	لیچھی
لکھاری - لکھنے والا - رائیٹر	لیچاری
تخریب	لیخت
تخریریں	لیختاں
کانٹوں ٹانڈوں وغیرہ کا بندھا ہوا بوجھ - وزن - اوپر رکھنا	لیڈ
ایک قسم کی مٹائی	لیڈوں
ایک قسم کا ناچ بھنگڑا	لیڈی
کپڑے کا کنارہ	لیڈھ
لڑنے والا کتا وغیرہ - جھگڑالو	لیڈاکا
لڑاکا کی تانیٹ	لیڈاکی
جھگڑا - فساد - جنگ	لیڈائی
دھگ فساد - جھگڑا وغیرہ	لیڈائی پھٹرائی

نیچا اتارنا	لاہٹاں
لہنگا - ایک کپڑا پہننے والا - راستہ - گزرنے کی جگہ	لاہنگا
مورکھ - بے وقوف - دوسروں کے کہنے پر چلنے والا	لائی لنگ
ملنا - حاصل ہونا - تلاش کرنا	لہٹھا
حاصل شدہ - دستیاب	لہٹھی
زرخیز زمین	لیاڑا
ٹانگ	لت
ٹانگین	لتاں
چالاک - بے ہودہ	لترا
لترا کی تانیٹ	لتری
آترا ہوا - مکاں کی چھت، پہاڑ یا کسی بلند مقام سے	لتھا
نیچے اتری	لتھی
تشیب و فراز - اتری اُپر گئی	لتھی چڑھی
جسم پر پاؤں رکھ کر چلنا - آمودہ کرنا	لتھاڑنا
چالاک - بے ہودہ	لترا
لترا کی تانیٹ	لتری
نیچے اترا	لتھا
نیچے اتری	لتھی
مینڈھی - بالوں کا گچھا	لت
لوٹ مار - لوٹ کسوٹ	لت
لوٹا ہوا - مال دولت لٹا ہوا - محروم شدہ	لتیا پٹیا
لوٹنا - مال دولت چھیننا - چوری وغیرہ کرنا	لتنا

ایرا وغیرہ	لاؤ پٹو
لیپنا۔ فرش دیوار چھت کو مٹی گارے سے	لمب
لمبی	لمبی
لمبا۔ طویل	لمنان
لیپ کرنا	لمبنا
دیر۔ تاخیر	لمکان
تاخیر میں پڑنا۔ اوپر سے نیچے کی طرف آنے کا عمل	لمکانا
لمبی۔ طویل	لمبی
آلہ تناسل	لمن
ڈم کٹا جانور	لمنا
بدمعاش قسم کا	لمناھا
کیکر پھلائی کی باریک کانٹے والی شاخیں	لمنھا
کپڑے لباس میں مہتی ہوئی خالی جگہ	لمنھاہر
سر پر پہنی ہوئی پگڑی	لمنھی
تبرک شدہ خیرات جسے بزرگ وغیرہ تقسیم کرتے ہیں	لمنکر
خیرات خاتمہ۔ جہاں لنگر تقسیم کیا جاتا ہے	لمنکرخانہ
جس میں نمک مریخ مسالے رکھ کر باریک پیسے جاتے ہیں	لمنکری
جس کے ٹانگ پاؤں میں نقص ہو۔ سیدھا نہ چل سکتا ہو	لمنکڑا
لمنکڑا کی تانیٹ	لمنکڑی
دھوتی کی ایک شکل	لمنکوٹا
چھوٹا لنگوٹ۔ نیچے پہننے والی	لمنکوئی
بندر نما ایک جانور	لمنکور

نسب۔ سلسلہ۔ زنجیر	لمزی
کمزور۔ دہلا پتلا	لمنا
ایک پھل اور اس کا درخت	لموڑا
دودھ۔ پانی۔ دہی کی مخلول شدہ۔ پینے والی	لمسی
چمکدار	لمش لاش
چمک دمک	لمشکارا
چمک۔ روشنی۔ چاند۔ سورج۔ بجلی۔ شمشے کی	لمشکارا
آوارہ گرد۔ بدمعاش نما	لمفنگا
کمر۔ پیٹھ	لمک
چھپا۔ اوجھل کرنا	لمکاء
چھپانا۔ اوجھل کرنا	لمکانا
چوب	لمکز
کاٹھ۔ عصا۔ لٹھی۔ چوب وغیرہ	لمکڑی
لمکڑیاں کاٹ کر بیچنے والا	لمکڑیارا
لاکھ	لمکھ
دولت مند۔ جس کے پاس لاکھوں روپے ہوں	لمکھ پتی
فضیل خرچ	لمکھٹ
غیر آباد۔ ویران	لمگاہ
رنگریز۔ کپڑے رنگنے والا	لملاری
پکار۔ نعرہ	لمکار
لمکار	لمکر
لمکار مارنے کی آواز	لمکرہ

نیچے اتر	لوہ
آہن	لوہا
تازہ	لوا
لوا کی تانیٹ	لوی
لڑکا - بیٹا	لوہڑا
معذور - اپنا جج جو اٹھ کر نہ چل سکتا ہو	لوہلا
لوہلا کی تانیٹ	لوہلی
تازہ	لوا
تازی	لوی
آہن گر - لوہار - لوہے کا کام کرنے والا	لوہار
لوہار کی بیوی یا لوہے کا کام کرنے والی	لوہارن
اُترائی - نیچے جانے والی جگہ	لوہائی
بلندی - اونچائی	چڑھائی
موج - پانی کی موج دریا سمندر والی	لہر
موجی - ظریف - ایک مزاحیہ فلمی اداکار	لہری
ایک قسم کا ریشمی دھاری دار کپڑا	لہریا
نیچے اتریں گے	لہسٹ
نیچے اترنا - مغربی سمت - سُوئے مغرب	لہٹاں
لاہور شہر	لہور
لاہور کا رہنے والا آدمی	لہوری
لاہور میں رہنے والا مرد	لہوریا
لاہور میں رہنے والی عورت	لہورن

لنگھی	گپڑی نما - دستار - سر پر باندھنے والی
لنگھی آ	اندر آجا
لوہ	نور - اجالا - روشنی
لوئی لوئی	روشنی میں - صبح سویرے
لوا	تازہ - نرم - نیا - گوشت یا کوئی اور چیز
لوتھ	نہ چل پھر سکنے والا غیر متحرک جسم - مریض جسم
لوتھڑا	گوشت کا ٹکڑا - مردہ مقتول جسمانی ٹکڑا
لوٹ	واپس
لوٹا کھرا	ٹوٹی دار پانی والا برتن
لوری	لوگ گیتوں کی ایک صنف
لوڑ	تلاش - ضرورت
لوڑا	آلہء تامل
لوک	لوگ - عوام - اشخاص
لوک گیت	عوامی زوایتی گیت
لوکات	ایک درخت کا پھل
لولاہ	انگ انگ کر باتیں کرنے والا جو مشکل سے سمجھ میں آئیں
لومبو	لومڑ
لومبوزی	لومڑی
لون	تمک
لونا	تمکین - کھارا
لونگ	ایک درخت اور اس کا پھل
لوہ	بڑا تو

لیاری

شیر دار گائے بھینس بکری

لیک

لیکر

لیج

مقدر - قسمت

لیج

باریک جو - جو سر میں ہوتی ہے

لیے

چتھڑا - کپڑے کا ٹکڑا

لیف

سر در اتوں میں اوڑھ کر سونے کا روئی کا بنا ہو بڑا موٹا اوڑھنا

پٹھوہاری

پٹھوہاری لغات - دلپڑ پیرشاد

اردو

م

ما

ماں - والدہ - مادر

مآپیو

ماں باپ

ماجرا

ماجرا - قصہ - داستان - کہانی

ماچھی

ایک قوم

ماچھن

ماچھی کی مونٹ

مار

پٹائی - ضرب - پیٹنا

مارنا

ضرب لگانا - پیٹنا - قتل کر دینا

ماریا

زخمی کیا - پیٹا - قتل کیا

مارکھ

مبارک - خوشی کی بات

ماس

چمڑا - گوشت - کھال بیرونی

مائی

خالہ - ماں کی بہن

ماشکی

پانی بھرنے والا

مال

چائیداد - سودا - مویشی

مالا

تشیج - پھلوں یا سونے چاندی کا ہار گلے میں ڈالتے والا

ماش

جسم کی ماش کرنے والا

مالن

مالی کی مونٹ

معالم

پتہ - معلوم

ماندا

بیمار - کمزور مرد

ماندی

ماندا کی تانیٹ

لیلی کا عاشق - صاحب جنوں - پاگل	مجنوں
شعلہ - بچان - بوش	چ
اونچی جگہ جہاں بیٹھ کر کھیتوں کی جانوروں وغیرہ سے حفاظت کی جاتی ہے	بچان
ضندی مچلنے والا	چلا
ہنسی مذاق کرنے والا - خود مچلنے والا - بے اعتبار آدمی	چکلا
موتیوں	مچان
سوتے وقت کانٹے والا چھوٹا کپڑا جو اڑتا ہے	مچھر
چھرون سے حفاظت والا باریک سوراخوں والا کپڑا جو سوتے وقت چار پائی پر لگایا جاتا ہے -	مچھروانی
بڑی موٹھوں والا - مسخرا - ایک صوفیانہ قسم کا آدمی	مچھندر
مچھلی	مچھی
ماہی گیر - مچھلیاں پکڑنے والا	مچھیرا
ماہی گیر - مچھیرا کی موٹ	مچھیرن
ہندو مذہب والوں کا عبادتی بت خانہ	مندر
کم اقامت والا - چھوٹے قدم والا	مندرہ
عزت کرنے والا	مختی
ہنسی مذاق	مخول
مسخرا - ظریف - مخول کرنے والا	مخولیا
تکیہ کلام - میں نے کہا	تخ
ہاڑی گر - شعبہ ہاڑ	مداری
دودھ پلوتے کا آلہ جو بڑے برتن میں رکھ کر ہلایا گھمایا جاتا ہے	مدہالی
مراسی قوم اور ذمخول وغیرہ بجانے والی عورت	مراسن

ضرورت - طلب	مانگ
بلی	مانو
ماش کی دال	مانہہ
مانجھاس ہاری - جھاڑو	مانجھاس
محبوب - جس سے محبت کی جائے	ہاتھی
بالو کا عاشق - پنجابی پوشوہاری لوگ گیتوں کی ایک صنف	ماہیا
عقل - سمجھ - عادت - خیال	مت
ساتھی - دوست - ہمدرد	متر
ہوسٹل اپن	متریا
متر کی تانیٹ	متریری
پیشانی	متھا
مبادا - ایسا نہ ہو کہ - شاید	متھ
موٹاپن	مٹاپا
خاک	مٹی
دو شیرہ - کناری نوجوان لڑکی	مٹیار
مشت ہاتھ کی	مٹھ
ست رفتار	مٹھا
شیریں - مٹھا	مٹھا
مٹھی چیز - میدے وغیرہ کی بنی ہوئی جو مٹھائیوں کی دکان سے ہوتی ہے	مٹھائیں
طوطا - شیریں	مٹھو
مٹھ - بند کردہ ہاتھ	مٹھس
شیریں	مٹھس

مستی	مدہوشی - خماری - شرارت	عزکی - بالی -
مسیت	مسجد - اللہ کی عبادت گاہ	ٹکا - ٹکا - ٹھوس
مستند	اوباش - بد معاش - مستوار	حجاب - انگوٹھی -
مستندی	مستند کی تائید	حاصل -
مسلمان	اہل اسلام	نسانی -
مسلمانی	اسلام میں داخل ہونا - ایمانداری - ختم چھوٹے بچے کا گل ملد - گل کا مار	نکست -
مسلمہ	مسئلہ	منج العلق - ساندھی
مسلمہ	جائے نماز	منج العلق - ساندھی
مسیر	خالہ زاد - خالہ کا بیٹا	منج العلق - ساندھی
مشال	مشعل - لکڑی کی بنی ہوئی لاٹھی نما جو اوپر سے جلائی جاتی ہے کڑا	منج العلق - ساندھی
مشری	شب رات کو	منج العلق - ساندھی
مشک	ایک قسم کی میٹھی چیز	منج العلق - ساندھی
مشک	پانی رکھنے بھرنے والی کھال نما جو چڑے سے بنائی جاتی ہے	منج العلق - ساندھی
مغز	غوش بو - کستوری	منج العلق - ساندھی
مغزوں	پہنچ پخت کا اوپر والا حصہ - پیچھے	منج العلق - ساندھی
مغز	پھیلی طرف سے - پیچھے سے	منج العلق - ساندھی
منجی	دماغ	منج العلق - ساندھی
منجی	مجھے	منج العلق - ساندھی
منجی	قیام شدہ - رہائش پذیر	منج العلق - ساندھی
منک	کتنی	منج العلق - ساندھی
منک	فیصلہ کر - ختم کر	منج العلق - ساندھی
منکا	گھونسا تھکا	منج العلق - ساندھی

مراہی	ڈھول وغیرہ بجانے والا آدمی	مراہی
مراہجھ	دولہا - جن کی شادی ہو رہی ہو	مراہجھ
مرد	جوان آدمی	مرد
مردوار	مردہ - مراد ہوا	مردوار
مُرکی	عورتوں کے کانوں میں لگائی جانے والی سونے چاندی والی ٹوٹ جانا - ٹوٹنے کا شگاف تریڑ پڑ جانا	مُرکی
مُرکنا	کپکپے ہوئے گوشت کی وہ نرم ہڈی جو دانتوں سے چبا کر کھائی جاتی ہے	مُرکنا
مُرکئی	فوت ہو جانا	مُرکئی
مرتا	گردشکر سے بنا گئی گول کھانے والی چیز	مرتا
مرنڈا	پینٹ کا بل - خم - پچس	مرنڈا
مروڑ	گانجھ - گرہ - پیچ	مروڑ
مروڑی	کسی بیرونی کا بیعت شدہ مرید	مروڑی
مرید	کسی بیرونی کی بیعت شدہ عورت	مرید
مریدی	عورت کا عورت سے بات کرنے والا کلمہ مخاطب	مریدی
مڑے	مہمان	مڑے
مزمان	مہمانی	مزمان
مزمانی	محنت - کام کرنا	مزمانی
مزدوری	مصالحہ نمک مرچ وغیرہ کا - سینٹ ریت کا بلا ہوتا	مزدوری
مسالہ	مست - عاشق زار - مستوار	مسالہ
مستانا	دیوانی - مست مزاج والی عورت	مستانا
مستانی	معمار - ترکھان	مستانی
مستری	مستری کی سونٹ	مستری
مستریانی		مستریانی

ایک درخت اور اس کا پھل	ملوک
مرہم	ملہم
پستان عورت کا	مماں
ماں کی محبت	متا
چڑیا جینا ایک پرندہ	موللا
مموالا کی مونٹ	ممولی
مان - تسلیم	من
دل موہ لینے والا	من موہناں
تسلیم کروا	متا
مینار - کسی مسجد وغیرہ کا	منارا
عاجزی - خوشامد - عرض کرنا	منت
اللہ تعالیٰ یا بزرگ کے حوالے سے کام خواہش پوری ہونے ر	منت
کچھ خیرات کرنا	منتر
جادو - کچھ پڑھنا	منتری
جادو گر - صوفیانہ عامل نما	منجھ
بھینس	منجھ
گردن کا پچھلا حصہ	منجھی
چار پائی	مندر
ہندوؤں کی بت پرستی والی عبادت گاہ	مندھرا
چھوٹے بڈ والا	مندھی
بڑی - دل کو غلط محسوس ہونے والی بات	منڈھ
ابتداء - درخت مٹنے کا تانا	

مک مکا	ختم کرنے کا فیصلہ - اختتام کی حالت کسی طور طریقے سے
مکاؤ	ختم کرو
مکر	فریب
مکراء	فریبی - مکر و فریب والا مرد
مکرولی	مکر کرنے والی
مکڑی	مڈھی نما - عنکبوت
مکنا	ختم ہونا
مکواوا	شادی کے بعد دولہا کا دلہن کو پہلی مرتبہ اس کے گھر لے جانا
مکھانا	ایک قسم کا مٹھائی نما
مکھرا	رخ - چہرہ - مطلع
مکھڈی	ایک قسم کا حلوہ نما
مکھی	مکس - مکھی اڑنے والے
مئل	قیمت
مئل	سنجال
مئل	ملاقات کر
مئلان	مولوی - عالم جو مسجد میں نمازیں پڑھاتا ہے
ملائی	گرم کئے گئے دودھ کا جما ہوا بالائی حصہ جسکے نیچے دودھ ہوتا ہے
مٹک	وطن - جاگیر
مٹک	ایک قوم
مٹل	ایک قسم خوبصورت باریک کپڑا
مٹک	فقیر - درویش - تارک الدنیا
مٹکنی	مٹک کی مونٹ

چکر۔ گھاؤ۔ جاتے ہوئے دائیں بائیں جانے والا موڑ راستہ	موڑ
واپس کرو	موڑو
واپس کرنا	موڑنا
تعویز کا ہدیہ۔ قیمت	موکھ
سر دار۔ آقا	مولا
سر داری۔ امیری۔ فقیری	مولائی
ایک مشہور زمین دوز پودا اور اس کا پھل	مُولی
نرم۔ نازک	موم
مومی چراغ نما	موم بتی
ایک پودا جسے پکایا جاتا ہے	مُونگرا
منہ	مونہہ
خوبصورت۔ دل موہ لینے والا۔ پرکشش	موہٹاں
جسم کا کندھا	موہنڈا
سورخ۔ آناز۔ ٹمہر	موہر
سورخ چھوٹا	موہری
مرغی	موٹی
مرگیا	مویا
موٹھہا۔ کندھا۔ جسم کا	موہنڈا
دل موہ لینے والا۔ پرکشش۔ معشوق	موہٹاں
گھمانے اور مارنے والا لکڑی یا لوہے کا بنا ہوا	موہلا
دلپزیر۔ آستان۔ دروازے کا بالائی اور زیریں حصہ	مہاٹھ
ہم پیسے	مہارت

تجارت گاہ چیزوں یا مویشیوں کی	بندڑی
بانگ لے۔ طلب کرنا	منگ
پکانے والی ایک دال	منگ
کھانے کی چیز جو کھیت میں پیدا ہوتی ہے	منگ پھلی
سورخ	منگھور
مان لے۔ تسلیم کر جا	منی جا
مان لیا۔ تسلیم کر لیا	منی گیاں
مان لو۔ تسلیم کر لیا	منو
مرگ۔ فوتگی	موت
خوشبودار پھول والا ایک پودا۔ آنکھ کی ایک مرض	موتیا
قریبی۔ مضبوطی۔ موٹا	موٹاپا
خوشی۔ امنگ۔ خواہش۔ دریا سمندر کی لہر	موج
خوش طرح۔ خوش مزاج۔ موہیں منانے والا	موجی
موچی کی مونٹ	موچن
جو تے بنانے اور مرمت کرنے والا	موچی
بے وقوف۔ نادان۔ احمق	موکھ
خوبصورت پرند۔ سورخ	مور
تصویر	مورت
لڑائی کے موقع پر کھود کر بنائی گئی حفاظتی جگہ	مورچہ
بے وقوف۔ نادان	مورخ
بے وقوفا	مورخا
ساں۔ وقت۔ رُت	موسم

گرد - غلاظت - کچڑ	میل
وصل - ملاپ - دوستی	میل
مسافت راستہ طے کرنے کا ایک فاصلہ	میل
ملاپ - اتحاد - گٹھ جوڑ	میل جول
بھائی چارا - ملنا - اگٹھے ہونا	میل ملاپ
فقیروں بزرگوں کا عرس - تماشا	میلہ
گندا - آلودہ - غبار آلودہ	میلا
میلا کی تانیت	میلا
میں - آپ خود - غرور - گھمنڈ	میں
ایک پھل	میوہ
بکری کا فضلہ - پاخانہ	مینکناں
انگریز طرز کی عورت	میم

ہجرت شدہ - شخص	مہاجر
مہاجر عورت	مہاجیریانی
میرا	مہاڑا
میری	مہاڑی
میرے	مہاڑے
کرم - پیار - مہربانی	رہبر
مہربانی	مہربانی
نقش - چھاپ - کسی افسر کے عہدے کی تصدیق شدہ	نمبر
رحم - محبت - مہر - کرم	مہربانی
مہربانی کرنے والا	مہربان
جتا - مہندی ہاتھوں پر لگانے والی	مہندی
گراں - بیش قیمت - زیادہ قیمت والا	مہنگا
باریک	مہینھن
عزت بیک - سوئی کا عاشق	مہینوال
خاوند	میاں
مولوی - بزرگ	میان
امام مسجد - درس دینے والا	میاناں
میاناں کی سوئٹ	میانی
بلی کی آواز بولنے والی	میادوں
کھیل	میچ
مسکین - کم گول - تنگ دل	میا
مجھے	میسی

ن

نانا	والدہ کا باپ
ناؤل	نیولا
نانی	مان کی ماں
نائیک	ایک فوجی افسر - ڈرامہ کا ایک ہیرو - منتظم
نائی	حجام - شیوخط حجامت کرنے والا
نائیں	نہیں - نفی
نبھاہ	گزارہ - گزر بسر - تعلق نبھانا
نبھانا	انجام تک کام - ارادہ - وعدہ پورا کرنا
نبیڑا	تعمیل
نتھ	ناک میں ڈالنے والا زیور - تھلی - جانوروں کی ناک میں ڈالی گئی، رسی
نتھی	منسلک - کاغذ پتنگ کاٹنے والی ڈوری
نٹ	ایک قوم - بازی گر - نقال - ناچنے والے
نٹھی	نٹ کی مونٹ
نٹھر	بھاگا ہوا - آدمی - جانور - بیٹر
نجات	رہائی
نچ	ناچ - ناچنے کا حکم
نچانا	رقص کرانا
نچنا	ناچنا
نچوڑ	رس - خلاصہ - نتیجہ
نچوڑنا	سکے کپڑوں کو دبا کر پانی نکالنا - دبا کر عرق نکالنا
نچھ	چھینک
نخرہ	ناز

ناپ	پیمائش - پیمانہ سے
ناٹک	ڈرامہ - کھیل - تھیٹر
ناج	رقص - اچھلنے کودنے کا کھیل
ناچا	ناج - ناچنے والا
ناخ	ناشپاتی
نار	اتار
ناری	جہمی - آگ میں جانے والا
ناڑ	رگ - نبض - گندم کی تیلیاں - انتہری
ناڑکا	کئی کا ٹانڈا
ناڑا	شلوار میں ڈالنے والا
ناساں	ناک کے دونوں سوراخ
ناگ	پھن والا سانپ
ناگن	ناگ کی مادہ
نال	ساتھ - ہمراہ - بانس - بندوق اور چلم تمباکو پینے والے کی نالی
نالہ	برساتی نالہ - جہاں پانی بہتا ہے
نالوں	ساتھ - قریب سے
نامی گرامی	مشہور نام والا - شہرت یافتہ
نان	ایک قسم کی روٹی
ناٹکا	نضیال

شام - مغرب کا وقت	نماشان
بے چارہ - بے کس - کم ہمت والا	نمانان
نماناں کی تانیث	نمانی
لیموں	نمبو
عریاں	ننگا
پاؤں سے ننگا	نگا ہنناں
پانگ بننے کے لئے بنی ہوئی پی سفید	نوار
نیا - کورا	نواں
شکل و صورت	نواہر
نہلانا	نواہلنا
ناخن - بہنو	نوتہہ
نیولا	نول
نیا - تازہ - انوکھا - الگ	نویکلا
نہیں	نہ
بیٹے کی بیوی - ناخن	نہصوں
شکوہ - شکایت	نہصورا
نام، انصاف	نیاں
کی	نہناں
نیچے - نچلا	نیوان
نیند - سونا	نیندر
شب بیداری، بے خوابی	نیندرا
نیوندہ، شادی کے موقع پر دی جانے والی خاندانی رقم	نیندراہ
اندھیرا - تاریکی	نیہرا

نخرہ باز	نخریلا
نہر - چھوٹا دریا	ندی
نویکلا - نیا - تازہ	نروآ
دوڑ - بھاگ	نس
بھگالے جانے والا - بھگاؤ	نساؤو
خاندان - قوم	نسل
نسل والا - خاندانی	نسلی
بھاگنا - دوڑنا	نشا
بھاگو	نسو
منہ میں ڈالنے کا باریک سفوف	نسوار
نسوار کھانے پینے والا	نسواری
صحیح - الگ - پیش	نغر
ناک	نکت
چھوٹا - چھوٹی عمر کا	نکا
کام نہ کرنے والا	نکما
کنارا - ناکارہ - بیکار	نکتر
علحدہ ہونا - الگ کرنا	نکھڑنا
الگ علیحدہ - جدا کرنے والا	نکھیرو
چھوٹی	نکی
اللہ کی فرض عبادت	نماز
نماز پڑھنے والا مرد	نمازی
نماز پڑھنے والی عورت	نمازن

فضول - بیہودہ	واہیات
آہ و بکا - شور شرابا	واویلہ
بل گھیرا - پیٹ کا درد - غصہ	وٹ
میں - اندر	وچ
سوچ و بچار - عقل	وچار
بچ میں سے - اندر سے	وچوں
پیغام الہی - فدا کی طرف سے پیغمبروں پر اترنے والی بات	وچی
پولیس فوجی سرکاری لباس	وردی
زیادہ - بکثرت	ودھ
زیادہ کرنا	ودھانا
مزدوری - بڑھانے کا عمل - مبارکباد خوشی کا انعام نقد	ودھائی
طاقت - تدبیر	وس
بھروسہ - یقین	وساہ
آباد ہونا - ٹھہرنا	وسنا
رہنے والا - بسنے والا - باشندہ رہائشی	وسنیک
عہد	وعدہ
درویش - پیارا - دوست	ولی
طرح طرح کا - ہر قوم کا	ون سوونا
شکل - خیالی - وہم کرنے والا	وہمی

وردی سے منج بندہ جمعیا	واقف - تیار دی برتج سے سب سب
یا گان سے منج اکھاں بھنکریاں	مان ای ماری لری بیٹے
آسان آسان ماری لری بیٹے	
	ہوا
دلیرت سرب سوچ جبارا	زیا دگی - اضافہ نفع
سرب سوچ نی ماری لری بیٹے	دو پہاڑوں اور یاؤں کا درمیانی علاقہ
ہائی اور سس سرھاں کھلریں	عملہ - چوٹ - دھاوا
سرب سوچ نی جگلی لری بیٹے	کبڑی مچ کا ایک حصہ
	وراثت والا - مالک
جمعین مہینے اکھاں وچوں / وچ	باری - دفعہ - مرتبہ
	خوشی کا میانی نفع حاصل ہونا
	آواز
	شعلہ - آگ کی چنگاری
	تعلق - منت
	اس لئے - اس وجہ سے - سبب
	باشندہ - رہنے والا - شہری
	واقف - شناسا
	واقفیت - شناسائی - جان پہچان
	خوب - شاباش
	بہت خوب - شاباش
	کثرت، زیادتی، اضافہ

۵

شور	ہا پاپا
فیل جنگلی - ہاتھی سب سے بڑے جسم والا جنگلی جانور	ہا پھٹی
بارش بر سارنے والا گہرا کالا بادل	ہا ٹھ
گلوبند - خشک	ہا ر
میک اپ - زیور - بناؤ سنگار	ہا رسنگار
بوسوں گاڑیوں کی پریش شدہ بلند آواز اونچی	ہا رن
خشک کھا گیا	ہا ری کھیا
فصل ربیع	ہاڑھی
ہل چلانے والا - کسان - دہقان	ہا لی
لیس - کسی کے بلانے پکارنے پر صحیح جواب دینا	ہا ل
چکر - پھیرا	ہا ٹھ
ہنڈیا - سالن	ہا ٹھی
پکار - آواز	ہا ٹک
لے جانا پکار کر - جانوروں وغیرہ کو	ہا ٹکناں
چکر	ہا ٹکرا
سنگ - ساتھ	ہا ٹھ
ہم عمر ساتھی	ہا ٹھیں
بادل گہرا	ہا ٹھ
سخت گرمی کا موسم - مٹی نالوں میں زیادہ پانی کا آنا	ہا ٹھ

دشمنی - عداوت - مخالفت	ویر
بھائی - لاڈلا - پیارا	ویر
دشمن - مخالف - ضدی	ویری
وقت - ٹائم	ویلہ

ہاڑھی - فصل ربیع
ساڑھیں - فصل صریف

مادہ ہرن - غزالہ	ہرنی
سر سبز	ہری
سر سبزی	ہریالی
مسکرا - قہقہہ لگا	ہنس
مسکرانا	ہنسا
یہ	ہنس
اس کی طرف	ہنس دور
اس طرح - اس طریقے سے	ہسٹراں
اب - اس وقت	ہسلسلے
ایک	ہکت
خیران - پریشان	ہکاکا بکا
حرکت کر	ہل
کھیت جوتے والا مشہور آلہ جسے دو تیل کھینچتے ہیں	ہل
ہاں - اچھا - ٹیک - بہتر	ہلا
سائن پکانے کیلئے ڈالی جانے والی	ہلدی
باڈلا کتا - سگ	ہلکا
کم وزن والا	ہلکا
ہلکا کی تانیٹ	ہلکی
اب - اس وقت	ہسٹ
شور و غل - ہنگامہ	ہلڑا
شور و غل - ہنگامہ	ہلڑا بازی
ملک ہندوستان - ہندوؤں کے رہنے والا	ہندوستان

ہنس مذاق کرنا	ہاسہ مذاق
کسی ماتم یا پریشانی پر افسوس کرنا - رونا	ہائے ہو کو
بے عزتی	ہکت
ہاتھ	ہتھ
جھگڑا - ہاتھ پائی	ہتھ ہتھ
چکی وغیرہ کا دستہ	ہتھا
دودھ دینے والی عادی بھینس گائے	ہتھن
دستہ - جوے ہاتھ سے پکڑا جاتا ہے	ہتھی
اوزار - آلات	ہتھیار
چلا جا - دور ہو	ہٹ
موٹا تازہ - تندرست - تو نگر - ٹکڑا	ہٹا کھا
دکان - شاپ	ہٹی
نیچے	ہٹھ
نیچے اوپر	ہٹھ اپڑ
استخوان	ہڈی
ہر ایک	ہراک
سبز - سر سبز	ہرا
فوج کا اگلا حصہ	ہراول
نقصان - حرج	ہرج
ڈکھ - بیماری - نقصان	ہرج مرچ
پیار اور کام میں نقصان کرنے والا - ہر جگہ والا	ہرجانی
چھٹی رساں - اپنی - قاصد	ہرکارا

گدھے کی بولنے کی ڈھنچوں ڈھنچوں آواز
گدھے گھوڑے کا بولنا بلند آواز سے
کپڑے لٹکانے والا
اس طرح - ایسے - یوں
ہینگ
ہنگنا
ہنگر
ہہیاں

حسن ابدال شہر سے علاقہ پشاور میں بولی جانے والی ایک زبان
شمالی ہند کی قدیم زبان
ہنگ - کسی دال پکانی ڈالنے والی
ہنگاہ - جسم کے حصے
ہنگھنا - کسی چیز کو کھینچنے سے لمبا ہو جانا
ہو چھا - کمینہ - سچ - غلط کام سوچ والا
ہو چھی - ہو چھا کی تانیٹ
ہور - اور - زیادہ - دوسرا
ہوراں نے - دوسروں نے
ہورناں - دوسرے آدمیوں لوگوں نے
ہوکا - آہ - بچھتاوا - افسوس نما
ہولا - ہلکا - معمولی - ادنیٰ نما
ہولی - ہلکی
ہولیس ہولیس - آہستہ آہستہ
ہولی - ہندوؤں کا ایک مذہبی تہوار
ہونٹھ - ہونٹ - لب
ہونجھا - صاف کرنے کا عمل - تباہی - صفایا
ہیرا - ایک مشہور قیمتی پتھر
ہیرا پھیری - دھوکہ - فریب اور چکر کرنا
ہیر پھیر - ادل بدل - بھاری - فریب
ہسن - وہ تھے - تھے
ہسی - وہ تھا - ماضی میں کسی کی موجودگی کے اظہار کیلئے

شکرگزار آں میں انہاں ناں جہاں سنگ نبھایا اے دلپزیر شاد

میں انہاں سماجی۔ ثقافتی۔ ادبی۔ سیاسی تے کاروباری لوکاں ناں شکرگزار آں جہاں مہاڑا
ادبی حوصلہ ودھانے وچ سنگ نبھایا اے انہاں وچ علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی میں چیئر مین ڈاکٹر انعام
الحق جاوید۔ اکادمی ادبیات پاکستان میں چیئر مین فخر زمان تے ڈائریکٹر جنرل خالد اقبال یا سرتے پرستے
ادبی سیاسی راہنما راجہ محمد انور۔ ڈاکٹر محمد عارف الشہباز میڈیکل سٹور۔ سینئر افتخار حسین اشتیاق۔ سٹیل ملز
لہور۔ راجہ محمد الیاس منگالوی کراچی۔ محمد سلیم مرزا گوجر خانواری بڑی فورڈ۔ سید زاہد علی شاہ کلروی امریکہ۔ محمد
کلیم ملک جدہ سعودی عرب۔ شیخ حسن ریاض ناظم یو۔ سی کلر سیداں، نائب ناظم راجہ ظفر محمود۔ مسلم لیگی
راہنما راجہ ساجد جاوید گف سنگال تے چوہدری عبدالغفار بھلا کھروی۔ الحاج اسلم بانی چیئر مین پوشوہاری
ادبی سنگت کلر سیداں۔ چوہدری محمد غضنفر ڈیرہ خالصہ۔ میں ممتاز شاعر ادیب جاوید احمد تے انگریزی
شاعر محمد شنازر۔ پنجابی شاعر فضل الہی بہار راولپنڈی۔ ممتاز ادب نواز محمد حنیف ڈگھار آزاد کشمیر۔ ممتاز
پوشوہاری بیت خواں محمد زبیر قریشی۔ پریس کلب تحصیل کلر سیداں میں عہدیدار پریس رپورٹر عابد زاہدی تے ملک
زنا کنت۔ کونسلر ہابونور محمد پوشوہاری میں ممتاز مضمون نگار شاعر علامہ پروفیسر عبدالغنی راولپنڈی۔ ادب پسند
محمد ظہیر منگالوی۔ سابق نائب ناظم زین العابدین عباسی سروہا۔ ادب نواز سلیم شہزاد کلروی لندن۔ حاجی محمد
ہناس کلر سیداں مثل آباد۔ محمد جمیل عادل چکڑالی بدھال۔ ناصر محمود علی انٹرنیشنل میڈیکل کیمیکس چوہاروڈ کلر

ی

یاد۔ کسی کام مضمون یا آدمی بارے ذہن میں آنا
یادگیری۔ مسافر۔ سیاح۔ زاہر۔ بیرونی اندرونی علاقے و ملک کے
یادداشت۔ یادداشت
یادگار۔ کسی اچھے آدمی یا اچھے کام بارے تعمیر خاص۔ یادمانا
یار۔ دوست۔ ساتھی۔ آشنا۔ محبوب۔ جس سے یاری ہو
یاری۔ دوستی۔ تعلق۔ پیار
یاراں۔ دوستاں۔ یاریک جمع
یاراں نال بہاراں۔ دوستوں کے ساتھ بہاریں زندگی کے چمن میں
یاہراں۔ چاندکی گیارہ تاریخ - یاہراں - یاہراں - یاہراں - چودالہ
بھلہ۔ نادان۔ کم علم
بھٹی۔ کسی گوشت کا سوپ
یرا۔ دوستا۔ یارا
یراناں۔ یارانہ۔ باری۔ دوستی
یرکان۔ ایک مرض۔ بیماری
یکڑ۔ جھوٹ۔ غلط باتیں۔ گپ فضول
یلا۔ بے وقوف نما۔ انجان بنا ہوا
یملی۔ بے وقوفی نما کی مونٹ۔ غلط بے وقوفی کی باتیں
یملیں بھیں۔ خوشامد۔ عاجزی۔ منت سماجت

لغات ناں ڈوہنگا مطالعہ کرنے توں بعد اپنی رائے لکھی کے پوشوہاری زبان کی ٹھیک ثابت کیا اے۔ جہاں
وچ پروفیسر ڈاکٹر انعام الحق جاوید۔ سید اختر امام رضوی۔ ڈاکٹر رشید نثار تے سید عاقب امام رضوی شامل
ہسن۔

سیداں۔ محمد ادریس شیر سویت ہاؤس چمن گلی نیلم بازار کٹر سیداں۔ خان جلیل عاشق سویتس ہاؤس گوجر خان
۔ سید تجمل حسن۔ چیف ایگزیکٹو کٹر سیداں کنسرکشن کمپنی (رجسٹرڈ) ہیڈ آفس سید موبائل اینڈ پرنٹنگ سرویز
چوآروڈ کٹر سیداں۔ چنگیاں مٹھائیاں ناں مرکز شیر سویت ہاؤس مین بازار کٹر سیداں۔

کٹر سیداں مسلم لیگی راہنما شیخ عبدالقدوس، ریڈیو پاکستان راو پلنڈی نیس سعید کیانی، تحصیل کٹر سیداں نیس
ٹاؤن ناظم حافظ ملک سہیل اشرف، عابد زاہدی ہوراں نیس بھائی خالد بھائی خالد زاہدی، برہنگم تے
احسان قریشی ہوراں نیس بھائی اکرام الحق قریشی، انگلینڈ، ماہر تعلیم تے ممتاز شاعر نثار تری راو پلنڈی،
راک ٹی وی چینل لہور نیس خاص نمائندے تے ریکارڈ تے صحافی شیخ نوید احمد چوہا خالصہ، عبدالرحمان
بھلا کھروی، راجہ محمد احسان، عبدالرحمن بٹ۔ محمد منیر ملک، چکڑالوی (سعودی عرب)

مہارے آپے ممتاز بیت خوان حافظ محمد ناصر محمود کٹر سیداں۔ ممتاز ادیب مضمون نگار شاعر راجہ
شاہد رشید درکالی شیر شاہی۔ ریڈیو نیس ممتاز شاعر ماہر تعلیم تے کمپیئر مقرر طالب حسین بخاری راو پلنڈی
۔ سول ڈیفنس راو پلنڈی نیس تمغا امتیاز ایوارڈ حاصل کرنے آئے شاعر یا سر کیانی۔ ریڈیو پاکستان راو پلنڈی
نیس مذہبی پروگرام نیس پروڈیوسر عبدالرحمان کاشف۔ سننے پر سننے شاعر۔ ادیب تے عالم پروفیسر عبدالحمید
مدنی۔ ادب نواز ڈیفنٹل سر جن ڈاکٹر آغا شجاع راو پلنڈی ممتاز ادب نواز محبوب صد اصد ر کرچن سٹی سینٹر
راو پلنڈی۔ ریڈیو نیشن راو پلنڈی توں نشر ہونے آلیاں مہاڑیاں کیتیاں جانے آلیاں پوشوہاری تقریریاں
نی کتاب ”سائیکس گل“ چھوانے آئے شاعر ادیب امجد علی بھٹی لہوری۔ ریڈیو ٹی وی نیس ممتاز شاعر ادیب
ایوارڈ یافتہ بخاری سید آل عمران۔ ریڈیو پاکستان راو پلنڈی نیس شاعر تے گلن کرنے آئے عظمت
مغل۔ آخر حراج میں انہاں اچیاں شاعراں ادیبان ناں شکر یہ ادا کرنا آں جہاں مہاڑی لکھی ہوئی پوشوہاری